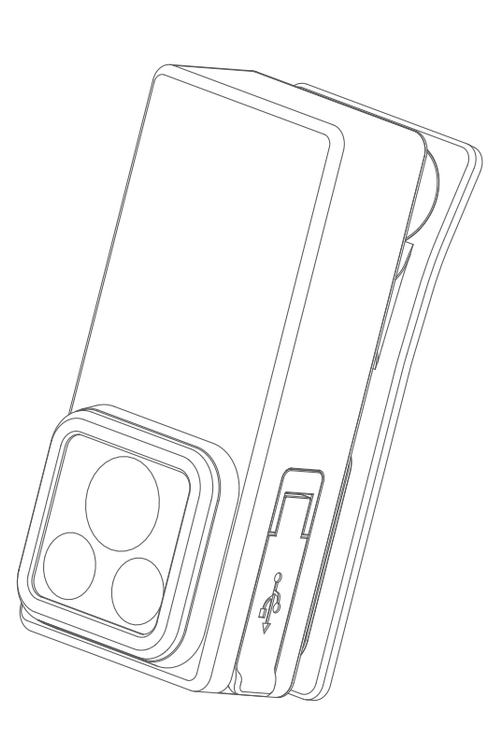
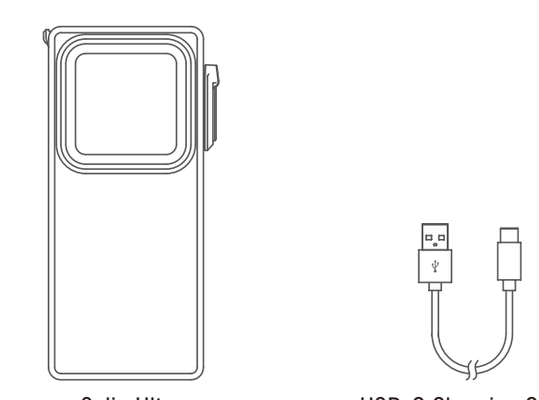
USER MANUAL



Oclip Ultra

IN THE BOX



Oclip Ultra　　USB-C Charging Cable

Table 1: SPECIFICATIONS

WHITE LED: MAX 3.8W
COOL WHITE (FLOODLIGHT): GW PUSRA1.PM CCT:5700～6500K CRI:70
COOL WHITE (SPOTLIGHT): SFT-12R-W65S CCT:5700～7000K CRI:70
UV: LUMINUS SST-08-UV-A130-D365-00(V4)

FLOODLIGHT

Mode	Output	Runtime
TURBO	530 lumens (100%)	1min → 57% 50min → 19% 30min
HIGH	300 lumens (100%)	10min → 60% 80min → 33% 20min
MEDIUM	100 lumens (100%)	3h30min
LOW	10 lumens (100%)	27h
MOONLIGHT	1 lumen (100%)	144h

SPOTLIGHT

Mode	Output	Runtime
TURBO	450 lumens (100%)	1min → 60% 50min → 20% 30min
HIGH	270 lumens (100%)	10min → 60% 80min → 33% 20min
MEDIUM	90 lumens (100%)	3h30min
LOW	9 lumens (100%)	27h
MOONLIGHT	1 lumen (100%)	144h

4,225cd　130m　IPX6　1.5m

(L)57*(W)28.3*(H)27.9mm (L)2.24*(W)1.11*(H)1.1in　55g/1.94oz (Including Battery)　Working Temperature 0-40°C

Rechargeable Li-ion Battery 580mAh 3.7V (2.146Wh)　Optical Power(Typ.): 800~300mW Max Runtime: 3+130min Wavelength(Typ.): 365-370nm

Above data are tested per ANSI/PLATO FL 1-2019 standard in Olight's labs for reference.

Table 2: USB-C Charging Cable

Charge Type	USB-C
Cable Length	0.25m
Input	5V/1A
Charging Time	About 1.5 hours

Figure 1
Product overview

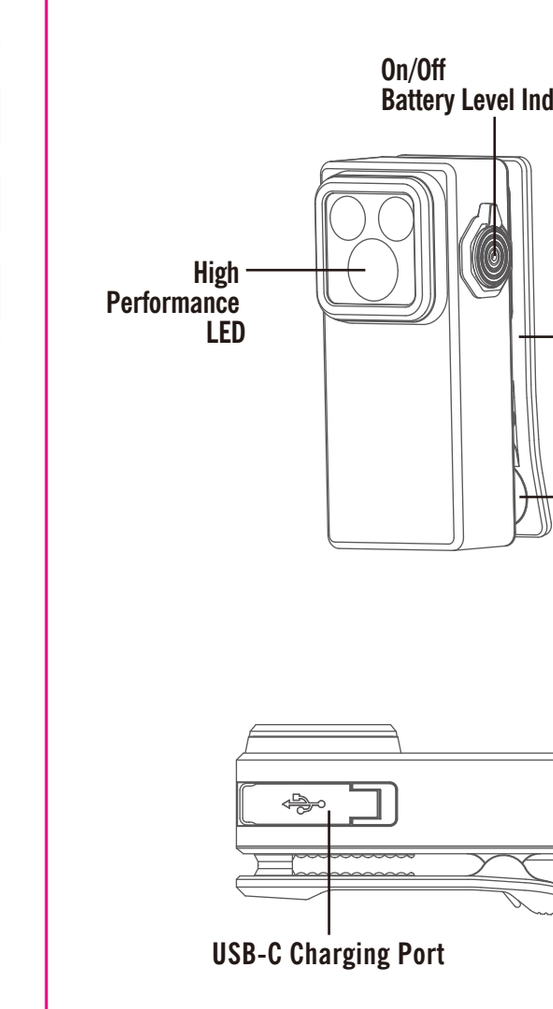
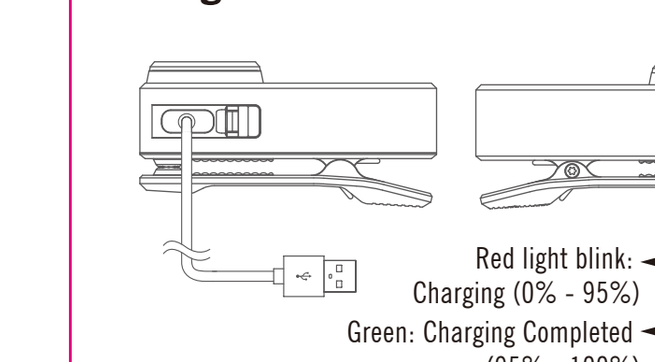


Figure 2
Charge



During charging, high output or above brightness level is inactivated.

Figure 3
Lock/Unlock

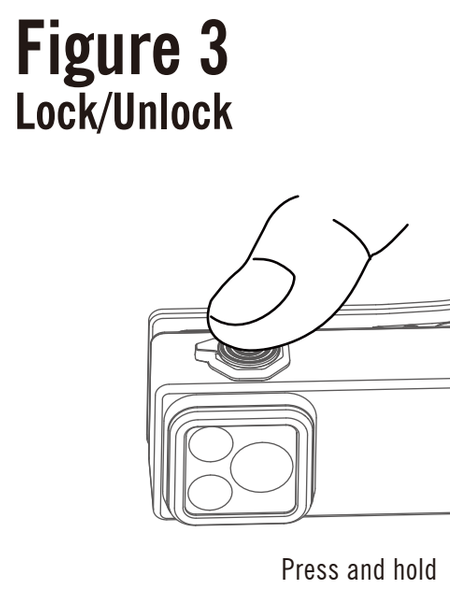
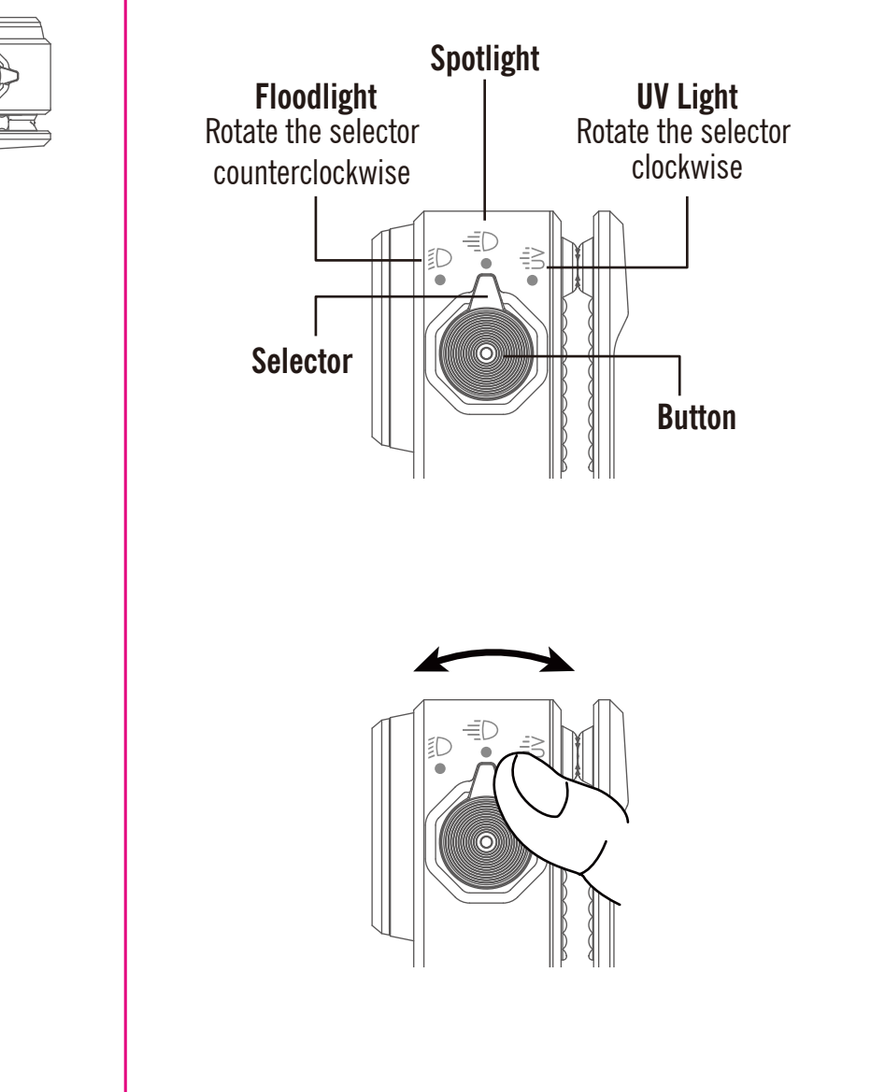


Figure 4
Selector---Switch mode:



Operations under spotlight and floodlight
Figure 5
On/Off

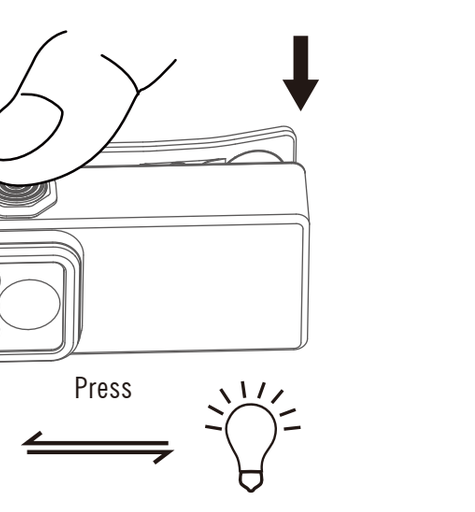


Figure 6
Moonlight mode

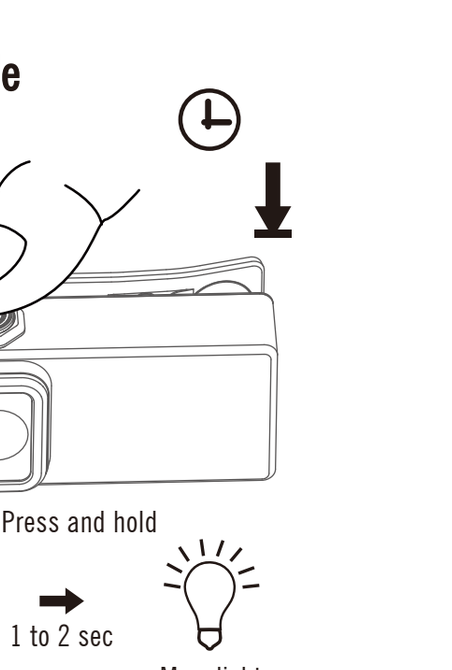


Figure 7
Turbo mode

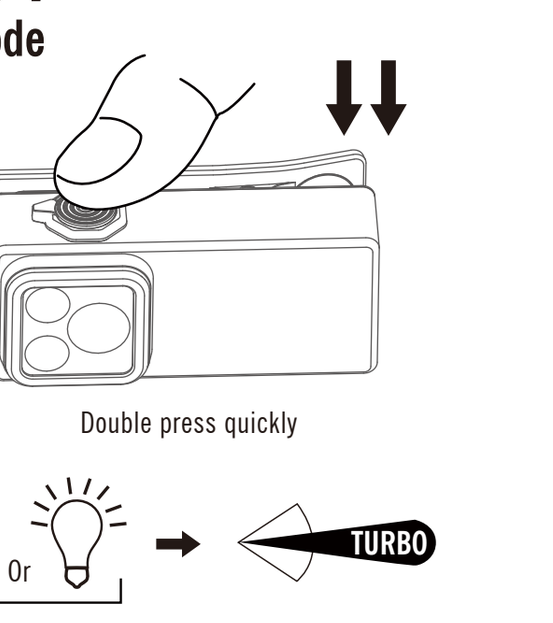


Figure 8
Strobe mode

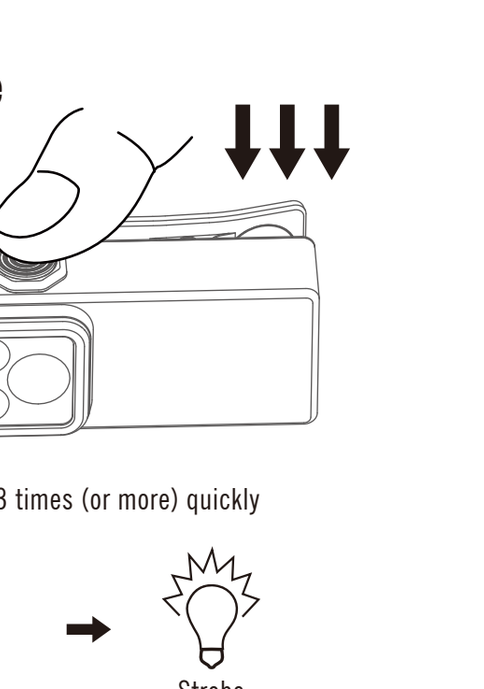


Figure 9
Change the brightness level

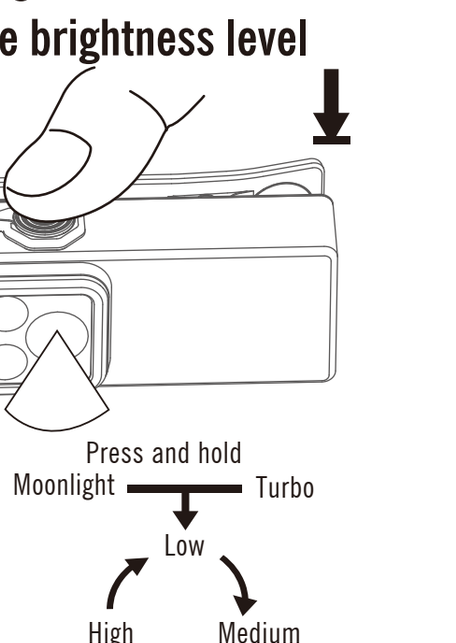
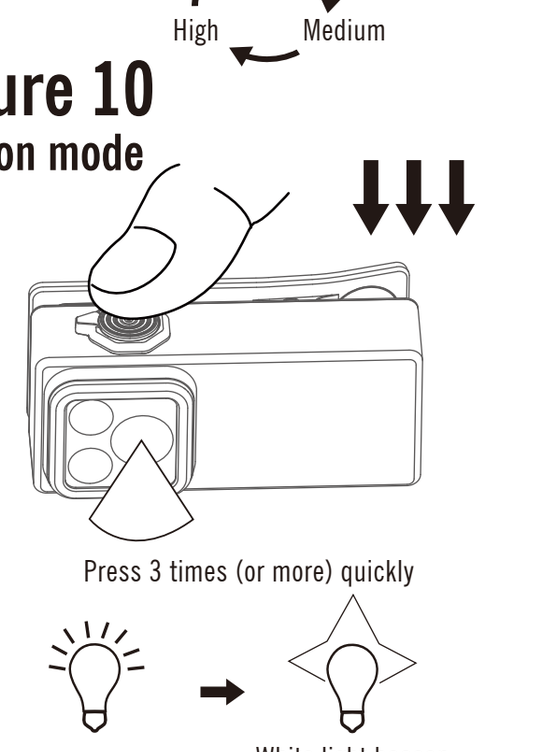


Figure 10
Beacon mode



Operations under UV light
Figure 11
On/Off

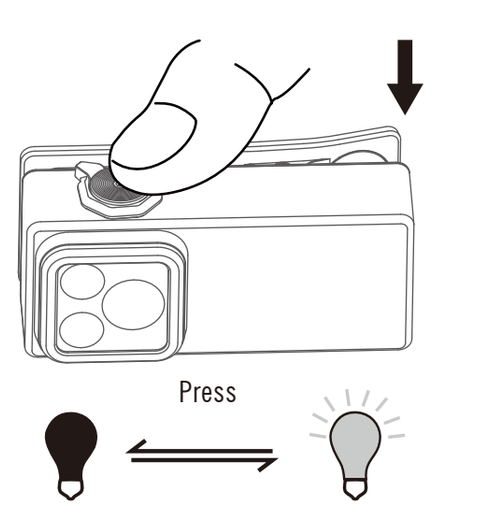
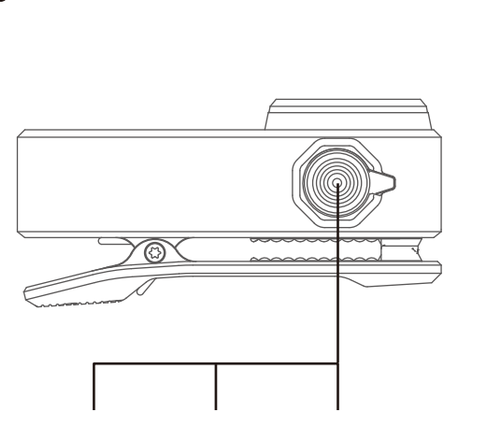


Figure 12
Battery level indicator



CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 03
(FI) Finnish 05
(NO) Norwegian 07
(SV) Swedish 09
(NL) Nederlands 12
(PL) Polska 14
(DE) Deutsch 17
(HU) Magyarország 20
(RU) Русский 22
(ES) Español 25
(RO) Românesc 27
(UA) Ukrainian 30
(JP) 日本語 32
(KR) 한국어 35
(TH) ไทย 38
(FR) Français 40
(IT) Italiano 43
(SK) Slovenskýjazyk 45
(PT) Português 48

(EN) English

1. Product specifications, see Table 1 and Table 2.
2. Product overview, see Figure 1.
3. Charge, see Figure 2.
4. Lockout/Unlock, see Figure 3.
When the light is off, press and hold the switch for about 2 seconds to access Lockout mode. To unlock, press and hold the switch again until the light turns on.
5. Light switching with the selector, see Figure 4.
Rotate the selector to choose between flood, spot, and UV lights.
6. Operations under spotlight and floodlight:
6.1 On/Off, see Figure 5.
Single press the switch to turn on/off the light. When turned off, it will remember the current brightness level. (Moonlight, Low, Medium, and High outputs will be memorized; Turbo will be memorized as High output, Strobe and white Beacon won't be memorized.)
6.2 Moonlight mode, see Figure 6.
To activate Moonlight mode, press and hold the button for 1 second or more when the flashlight is off. If the last used mode was Moonlight mode, simply press the button.
6.3 Turbo mode, see Figure 7.
Quickly double press the button to enter Turbo.
6.4 Strobe mode, see Figure 8.
To turn Strobe on, quickly press the button three times or more when the light is off. Press or press and hold to turn off Strobe.
6.5 Change brightness level, see Figure 9.
While the flashlight is on, press and hold the button to cycle through the brightness levels. The order of brightness is low, medium, then high.
6.6 Beacon mode, see Figure 10.
To turn Beacon on, quickly press the button three times or more when the light is on. Press or press and hold to turn off Beacon.
7. Operations under UV light:
7.1 On/Off, see Figure 11.
Single press the switch to turn on/off the light. Power is 800mW with sufficient battery and 300mW when low.
8. Battery Indicator, see Figure 12.
To check the battery level, rotate the selector when the light is off. (In Lockout mode, the indicator will briefly turn red for about 2 seconds.

DANGER
•Do not disassemble the product.
•Do not throw the product into the fire, it may cause the battery to burn or even explode, causing unpredictable disasters.
CAUTION
•Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
•Do not obstruct the lens, or else the energy emitted from the light may cause the object to burn.
•Don't place, charge or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
•Do not immerse the product in water or other liquid as it will damage the product.
•Do not place the light in a dusty environment as dust may enter the switch and cause functional failure.
•The clip is magnetic, and the metal powder adsorbed on the surface will affect the function, please clean it immediately.
NOTICE
•Please only use the USB-C charging cable to charge the product to avoid damage.
•Charge the product completely before storing it for a long period.
•If the product is carried, transported, please lock the product.
•When the charging port is not in use, keep the dust cover closed to prevent dust or foreign objects from entering.
•If you have an ICD or pacemaker, avoid close or prolonged contact with this product to prevent possible interference.
•The switch is a magnetically sensitive component, and proximity to strong magnets may affect its functionality.
•Do not activate the Turbo multiple times in succession to avoid surface overheating.
REMARK
•Do not put a hot light into any type of fabric bag or fusible plastic container.
•Non-pet toys.
•In environments below 0°C, white light can only be set to low or medium brightness levels.
•In 0°C to 10°C conditions, the white light Turbo will be unavailable.

•The product cannot be charged in environments below 0°C or above 50°C. The red indicator will flash rapidly as a reminder.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damages or injuries sustained resulting from the usage of the product inconsistent with the warnings in the manual, including but not limited to using the product inconsistent with the recommended lockout mode.

(CN) 简体中文

1. 产品参数参见 Table 1与Table 2。
2. 产品概述，参见Figure 1。
3. 充电，参见Figure 2。
4. 锁键/解锁，参见Figure 3。
关机状态下，按住按键（约2秒）进入锁键状态。按住按键(约2秒)直至灯亮，自动解锁。
5. 拨轮开关：切换模式，参见Figure 4。
旋转旋钮，在远光、近光和UV光之间切换。
6. 远/近光模式下侧按键操作指引：
6.1 开/关手电，参见Figure 5。
单按按键开/关机。关机后，记忆当前档位。（月光、低、中、高亮档在关机时记忆；极亮关机记忆为高亮档；爆闪、白光信标闪不记忆。）
6.2 月光档，参见Figure 6。
关机状态下按住按键1秒以上，月光开启，如前次关机为月光，单按按键即亮月光档。
6.3 极亮档，参见Figure 7。
快速双按按键进入极亮档。
6.4 爆闪，参见Figure 8。
关机状态下，快速连按按键三次或以上进入爆闪，单按或长按操作退出爆闪。
6.5 改变亮度，参见Figure 9。
开机状态下，长按按键，输出从当前亮度开始，按月光档/极亮档->低档-> 中档-> 高档-> 低档顺序改变，释放按键选定亮度。(注意月光档/极亮档不在调光循环序列里)。

6.6 开启白光信标闪烁，参见Figure 10。
开机状态下，快速连按按键三次进入，单按或长按操作退出信标模式。
7. UV光模式下侧按键操作指引：
7.1 开/关手电，参见Figure 11。
单按侧按键开/关机。开机时，手电点亮UV光。电量充足时，UV开启为800mW，电量不足时为300mW。
8. 电量指示灯说明，参见Figure 12。
关机状态拨动拨轮，会显示当前电池电量。锁键状态拨动拨轮，红色指示灯亮起约2秒。

危险
•请勿拆解产品。
•请勿把产品丢进火里，可能会引起电池燃烧甚至爆炸，引起不可预期灾难。
警告
•请勿直视光源或照射眼睛，将导致眼睛短时致盲，严重时损伤视网膜。
•请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起外物燃烧。
•请勿在车内或类似温度可能超过60°C的地方存放。
•请勿浸入水或液体中，会导致产品损坏。
•请不要将产品放置在粉尘环境，粉尘可能进入开关，引起功能失效。
•背夹具有磁性，吸附在表面的金属粉末会影响吸力，请及时清除。
提示
•请使用TYPE-C充电线为产品充电。
•长时间储存时，请先将产品充满电。
•长期闲置时携带或运输时建议锁机。
•充电口不使用时，保持防尘盖常闭，防止灰尘或异物进入。
•如果您植入了心脏起搏器或除颤器，请避免与产品近距离或长时间接触，以免对其造成干扰。
•开关为磁敏感器件，接近强磁体可能会影响开关功能。
•请勿连续多次激活Turbo档, 以免表面高温。

注意
•请勿在高温状态放入背包、织物袋或易熔塑胶容器。
•非宠物类玩具。
•在温度0℃以下环境，产品白光仅能工作在低亮档和中亮档。
•在温度0℃~10℃环境，产品白光无法进入极亮档。
•在温度0℃以下或50℃以上环境，产品无法充电，且红色指示灯快速闪烁提醒。
免责条款
OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐锁定模式的产品。

(FI) Finnish

1. Tekniset tiedot, katso Table 1 ja Table 2.
2. Tuotteen yleiskatsaus, katso Figure 1.
3. Lataus, katso Figure 2.
4. Lukitus / lukituksen avaaminen, katso Figure 3.
Kun valo on pois päältä, paina ja pidä kytkintä noin 2 sekuntia saadaksesi lukitustilaan tilaan. Jotta voit avata, paina ja pidä kytkintä uudelleen, kunnes valo syttyy.
5. Valon kytkentä valitsimella, katso Figure 4.
Kierrä valitsinta valitaksesi tulva-, spotti- ja UV-valojen välillä.
6. Toiminnot valokeilassa ja valonheittimessä:
6.1 ON/OFF , katso Figure 5.
Kytke valo päälle/pois päältä painamalla kytkintä kerran. Kun se sammutetaan, se muistaa nykyisen kirkkaustason. (Moonlight-, Low-, Medium- ja High-lähdöt tallennetaan muistiin; Turbo tallennetaan korkeaksi tehoksi, vilkkuva ja valkoista majakkaa ei tallenneta muistiin.)
6.2 Moonlight, katso Figure 6.
Valaisimen ollessa pois päältä, paina kytkintä ja pidä pohjaan painettuna vähintään 1 sekunnin ajan, jolloin Moonlight-tila kytkeytyy käyttöön. Mikäli viimeksi käytössä ollut tehotila oli Moonlight, näpäytä kytkintä sytyttääksesi lampun Moonlight-tilassa.
6.3 TURBO, katso Fiugre 7.
Tuplaklikkaa kytkintä kytkeäksesi Turbo-tilan käyttöön.
6.4. Strobe-tila, katso Figure 8.

Kytke Strobe päälle painamalla painiketta nopeasti kolme kertaa tai useammin, kun valo on sammunut. Paina tai pidä painettuna sammuttaaksesi Strobe.
6.5 Tehotilan säätö, katso Figure 9.
Valaisimen ollessa päällä, pidä kytkintä pohjaan painettuna, jolloin tehotilat vaihtuvat seuraavassa järjestyksessä: Low, Medium, High. Valitse haluttu tehotila käyttöön vapauttamalla kytkin sen kohdalla. (Huomioi, että Moonlight- ja Turbo-tiloja ei säädetä tätä kautta).
6.6 Kytke valkoinen majakkavalo päälle, katso Figure 10.
Kytke Beacon päälle painamalla painiketta nopeasti kolme kertaa tai useammin, kun valo palaa. Paina tai pidä painettuna sammuttaaksesi Beaconin.
7. Toiminta UV-valossa:
7.1 Päälle/Pois, katso Kuva 11.
Paina kytkintä kerran kytkeäksesi päälle/pois valon. Teho on 800mW riittävän akun kanssa ja 300mW, kun on alhaisella.
8. Akun varaustilan indikaattori, katso Figure 12.
Tarkista akun varaustaso kääntämällä valitsinta, kun valo ei pala. (Lukitustilassa merkkivalo muuttuu hetkeksi punaiseksi noin 2 sekunnin ajaksi.

VAARA
•Älä pura tuotetta.
•Älä heitä tuotetta tuleen, sillä se voi aiheuttaa akun palamisen tai jopa räjähtämisen, mikä voi aiheuttaa arvaamattomia katastrofeja.
NOUDATETTAVA ERITYISTÄ VAROVAISUUTTA
•Älä katso suoraan valonlähteeseen tai kohdista silmiin. Saattaa aiheuttaa tilapäistä sokeutta tai pysyviä vaurioita silmiin.
•Älä peitä linssiä, tai muuten valon lähettämä energia voi aiheuttaa esineen palamisen.
•Ikke legg fra, lad eller bruk batteriet i en bil eller lignende sted der temperaturen kan stige over 60°C.
•Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, sillä se vahingoittaa tuotetta.
•Älä sijoita valaisinta pölyiseen ympäristöön, sillä pöly voi päästä kytkimen sisään ja aiheuttaa toimintahäiriön.
•Koska pidike on magneettinen ja pintaan imeytynyt metallipöly haittaa sen toimintaa, puhdista se heti.
HUOMIOITAVAA

•Vaurioiden välttämiseksi lataa tuotetta vain TYPE-C-latausjohdolla.
•Akku tulee ladata täyteen ennen pitkää säilytystä.
•Lukitse tuote, jos sitä kuljetetaan tai kuljetetaan.
•Pidä pölysuoja suljettuna, kun et käytä sitä, jotta pöly ja muut vieraat esineet eivät pääse latausporttiin.
•Jos sinulla on ICD tai sydämentahdistin, vältä läheistä tai pitkäaikaista kosketusta tämän tuotteen kanssa mahdollisten häiriöiden estämiseksi.
•Kytkin on magneettisesti herkkä komponentti, ja voimakkaiden magneettien läheisyys voi vaikuttaa sen toimintaan.
•Älä aktivoi Turbo-tilaa useita kertoja peräkkäin välttääksesi pinnan ylikuumenemisen.
HUOMAUTUS
•Älä aseta kuumaa valoa tekstiileihin tai herkästi sulaviin muoveihin.
•Ei tarkoitettu lemmikeille.
•Lämpötilan ollessa alle 0°C, valkoisesta valosta voidaan käyttää vain Low- ja Medium-kirkkaustasoja.
•0°C- 10°C-olosuhteissa valkoisen valon Turbo ei ole käytettävissä.
•Tuotetta ei voi ladata ympäristössä, jossa lämpötila on alle 0°C tai yli 50°C, ja punainen merkkivalo vilkkuu nopeasti muistutukseksi.

POISSULKEMISLAUSEKE
Olight ei ole vastuussa vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat annettujen ohjeiden ja varoitusten laiminlyömisestä tuotetta käytettäessä, sisältäen, mutta ei rajoittuen laitteen lukitustoiminnon suositeltavan käytön laiminlyömiseen.

(NO) Norwegian

1. Produktspesifikasjon, se tabell 1 og tabell 2.
2. Produktoversikt, se Figur 1.
3. Lading, se Figur 2.
4. Lås/lås opp, se Figur 3.
Når lyset er av, trykk og hold bryteren i omtrent 2 sekunder for å få tilgang til låsemode. For å låse opp, trykk og hold bryteren igjen til lyset slår seg på.
5. Lysveksling med velgeren, se Figur 4.
Drei velgeren for å velge mellom flom-, spot- og UV-lys.
6. Operasjoner under søkelys og flomlys:

6.1 Slå av/på, se Figur 5.
Enkelttrykk på bryteren for å slå på/av lyset. Når den er slått av, vil den huske gjeldende lysstyrkenivå. (Moonlight, Low, Medium og High-utganger vil bli lagret; Turbo vil bli lagret som høy utgang, Strobe og White Beacon vil ikke bli lagret.)
6.2 Måneskinnsmodus, se Figur 6.
For å aktivere Moonlight-modus, trykk og hold knappen i 1 sekund eller mer når lommelykten er av. Hvis den sist brukte modusen var Moonlight-modus, trykk ganske enkelt på knappen.
6.3 TURBO, se Figur 7.
Dobbelttrykk raskt på knappen for å gå inn i Turbo.
6.4 Strobe, se Figur 8.
I hvitt lys-modus, trykk på knappen tre ganger eller mer kontinuerlig for å gå inn i Strobe-modus.
6.5 Endre lysstyrkenivå, se Figur 9.
Når lommelykten er på, trykk og hold knappen og den vil, fra det nåværende lysstyrkenivået, automatisk gå gjennom Lav, Middels og Høy-modus. Modusen velges når knappen er sluppet. (Merk: måneskinn og turbo er ikke i den automatiske syklusen).
6.6 Slå på White Light Beacon Slå på White Light, se Figur 10.
For å slå på Beacon, trykk raskt på knappen tre ganger eller mer når lyset er på. Trykk eller trykk og hold for å slå av Beacon.
7. Operasjoner under UV-lys:
7.1 På/Av, se Figur 11.
Trykk enkelt på knappen for å slå lyset på/av. Effekten er 800mW med tilstrekkelig batteri og 300mW når den er lav.
8. Batteriindikator, se Figur 12.
For å kontrollere batterinivået, drei velgeren når lyset er av. (I låsemodus vil indikatoren kort bli rød i ca. 2 sekunder.

FARE
•Ikke demonter produktet.
•Batteriet inne i gjenstanden kan ta fyr eller til og med eksplodere, noe som kan føre til uventede ulykker, så kast det aldri i brann.
ADVARSEL
•Ikke se direkte på lyskilden eller lys mot øynene, kan forårsake midlertidig blindhet eller permanent skade øynene.
•Unngå å blokkere linsen slik at lysenergien ikke brenner objektet.

•Ikke legg fra, lad eller bruk batteriet i en bil eller lignende sted der temperaturen kan stige over 60°C.
•Produktet vil bli skadet hvis det senkes ned i vann eller annen væske.
•Unngå å plassere lampen på et støvete sted, da bryteren kan fungere feil hvis det kommer støv inn.
•Siden stativet er magnetisk og metallstøv absorbert på overflaten forstyrrer driften, rengjør det umiddelbart.
NOTER
•For å unngå skade, lad kun produktet med en TYPE-C ladekabel.
•Batteriet bør være fulladet før langvarig lagring.
•Lås produktet hvis det er slitt eller transportert.
•Hold støvdekselet lukket når det ikke er i bruk for å forhindre at støv og andre fremmedlegemer kommer inn i ladeporten.
•Hvis du har en ICD eller pakemaker, unngå nær eller forlenget kontakt med dette produktet for å forhindre mulig forstyrrelse.
•Kytkin on magneettisesti herkkä komponentti, ja voimakkaiden magneettien läheisyys voi vaikuttaa sen toimintaan.
•Älä aktivoi Turbo-tilaa useita kertoja peräkkäin välttääksesi pinnan ylikuumenemisen.
ANMERKNING
•Ikke plasser en varm lykt i noen type stoffpose eller plast beholder.
•Ikke et leketøy for kjæledyr.
•Lämpötilan ollessa alle 0°C, valkoisesta valosta voidaan käyttää vain Low- ja Medium-kirkkaustasoja.
•I 0°C til 10°C-forhold vil Turbo-lyset være utilgjengelig.
•Produktet kan ikke lades i miljøer under 0°C eller over 50°C, og den røde indikatorlampen vil blinke raskt som en påminnelse.

EKSKLUSJONS KLAUSUL
Olight er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av bruk av produktet i strid med advarslene i bruksanvisningen, inkludert, men ikke begrenset til bruk av produktet i strid med den anbefalte låsemodusen.

(SV) Swedish

1. Produktspecifikation, se tabell 1 och tabell 2.
2. Produktöversikt, se figur 1.
3. Laddning, se figur 2.
4. Lås/lås upp, se figur 3.

När lampan är av, tryck och håll knappen i cirka 2 sekunder för att komma åt låsning. För att låsa upp, tryck och håll knappen igen tills lampan tänds.
5. Ljusomkoppling med väljaren, se figur 4.
Vrid väljaren för att välja mellan översvämnings-, spot- och UV-ljus.
6. Operationer under spotlight och strålkastare:
6.1 Slå på/av, se figur 5.
Tryck en gång på knappen för att sätta på/stänga av ljuset. När den är avstängd kommer den ihåg den aktuella ljusstyrkan. (Moonlight, Low, Medium och High-utgångar kommer att memoreras; Turbo kommer att memoreras som High output, Strobe och White Beacon kommer inte att memoreras.)
6.2 Måneskinnsmodus, se figur 6.
For å aktivere Moonlight-modus, trykk og hold knappen i 1 sekund eller mer når lommelykten er av. Hvis den sist brukte modusen var Moonlight-modus, trykk ganske enkelt på knappen.
6.3 TURBO, se figur 7.
Tryck på strömbrytaren två gånger för att aktivera Turbo.
6.4 Strobeläge; se figur 8.
För att slå på Strobe, tryck snabbt på knappen tre gånger eller mer när lampan är släckt. Tryck eller tryck och håll ned för att stänga av Strobe.
6.5 Justering av ljusstyrka, se figur 9.
När ficklampan är tänd, tryck och håll in strömbrtaren så kommer den att, med utgångspunkt från den nuvarande ljusstyrkan automatiskt genomgå Low, Medium och High-läge. Läget väljs när knappen har släppts. (Observera: Moonlight och Turbo ingår inte i den automatiska cykeln).
6.6 Aktivering av White Light Beacon, se figur 10.
För att slå på Beacon, tryck snabbt på knappen tre gånger eller mer när lampan är tänd. Tryck eller tryck och håll ned för att stänga av Beacon.
7. Åtgärder under UV-ljus:
7.1 På/Av, se Figur 11.
Tryck enkelt på knappen för att slå på/av ljuset. Effekten är 800 mW med tillräckligt batteri och 300 mW när den är låg.
8. Batteriindikator, se figur 12.
För att kontrollera batterinivån, vrid väljaren när lampan är släckt. (I spärrläge kommer indikatorn att bli röd kort i cirka 2 sekunder.

FARA
•Ta inte isär produkten.
•Släng inte produkten i elden, det kan leda till att batteriet brinner eller till och med exploderar, vilket kan orsaka oförutsägbara katastrofer.
VARNING
•Titta inte direkt på ljuskällan eller rikta ljusskenet mot ögonen, kan orsaka tillfällig blindhet eller permanent skada på ögonen.
•Hindra inte linsen, annars kan den energi som avges från ljuset orsaka att föremålet brinner.
•Lämna inte, ladda eller använd inte batteriet i en bil eller liknande plats där temperaturen inuti kan vara över 60°C.
•Fördjupa inte produkten i vatten eller annan vätska, eftersom det skadar produkten.
•Placera inte lampan i en dammig miljö eftersom damm kan komma in i strömbrytaren och orsaka funktionsfel.
•Eftersom stativet är magnetiskt och metalldamm absorberat på ytan stör dess funktion, rengör den omedelbart.
NOTERA
•För att undvika skador, ladda endast produkten med en TYPE-C-laddningskabel.
•Batteriet ska vara fulladdat innan långvarig förvaring.
•Lås produkten om den bärs eller transporteras.
•Håll dammskyddet stängt när det inte används för att förhindra att damm och andra främmande föremål kommer in i laddningsporten.
•Om du har en ICD eller pacemaker ska du undvika nära eller långvarig kontakt med denna produkt för att förhindra eventuella störningar.
•Brytaren är en magnetiskt känslig komponent, närhet till starka magneter kan påverka dess funktion.
•Undvik att aktivera turboläget flera gånger i följd för att minska risken av överhettning av ytor.
ANMÄRKNING
•Lägg inte en varm lampa i någon typ av tygpåse eller smältbar plastbehållare.
•Ingen leksak för djur.
•I miljöer under 0°C kan vitt ljus endast ställas in på låg eller medelhög ljusstyrka.
•I 0°C till 10°C-förhållanden kommer Turbo-läget för vitt ljus att vara otillgängligt.

•Produkten kan inte laddas i miljöer under 0°C eller över 50°C, och den röda indikatorlampan kommer att blinka snabbt som en påminnelse.

UTESLUTNINGSKLAUSUL
Olight ansvarar ej för olyckor eller skador som uppstått av användning av produkten som inte överensstämmer med varningarna i manualen, inklusive men inte begränsat till en användning av produkten som inte överensstämmer med det rekommenderade låsningsläget.

(NL) Nederlands

1. Productspecificatie, zie tabel 1 en tabel 2.
2. Productoverzicht, zie figuur 1.
3. Opladen, zie figuur 2.
4. Vergrendelen/Ontgrendelen, zie figuur 3.
Wanneer het licht uit is, druk en houd de schakelaar ongeveer 2 seconden ingedrukt om toegang te krijgen tot de vergrendelmodus. Om te ontgrendelen, druk en houd de schakelaar opnieuw ingedrukt totdat het licht aan gaat.
5. Licht schakelen met de keuzeschakelaar, zie figuur 4.
Draai aan de keuzeknop om te kiezen tussen schijnwerpers, spotlampen en UV-lampen.
6. Operaties onder spotlight en schijnwerper:
6.1 In-/uitschakelen, zie figuur 5.
Druk één keer op de schakelaar om het licht aan/uit te zetten. Wanneer uitgeschakeld, onthoudt het het huidige helderheidsniveau. (Moonlight, Low, Medium en High outputs worden in het geheugen opgeslagen; Turbo wordt in het geheugen opgeslagen als High output, Strobe en White Beacon worden niet in het geheugen opgeslagen.)
6.2 Moonlight-läge, zie figuur 6.
För att aktivera Moonlight-läget, tryck och håll ned strömbrytaren i 1 sekund eller mer när ficklampan är avstängd. Om det senast använda läget var Moonlight, tryck en gång på strömbrytaren.
6.3 TURBO, zie figuur 7.
Dubbelklik snel op de schakelaar om Turbo in te schakelen.
6.4 Stroboscoopmodus, zie figuur 8.
Om Strobe in te schakelen, drukt u snel driemaal of vaker op de knop wanneer het licht uit is. Druk op of houd de knop ingedrukt om de Strobe uit te schakelen.
6.5 Verander het helderheidsniveau, zie figuur 9.

Wanneer het licht aan is, houdt u de knop ingedrukt en het licht zal,vanaf het huidige helderheidsniveau automatisch de standen Laag, Middel en Hoog doorlopen. De modus wordt geselecteerd wanneer de knop wordt losgelaten. (Let op: maanlicht en turbo zitten niet in de automatische cyclus).
6.6 Zet het witte lichtbaken aan, zie figuur 10.
Om de zwaailamp aan te zetten, drukt u driemaal of vaker snel op de knop wanneer het lampje brandt. Druk op of houd de knop ingedrukt om Beacon uit te schakelen.
7. Werkwijze onder UV-licht:
7.1 Aan/Uit, zie Figuur 11.
Druk één keer op de schakelaar om het licht in/uit te schakelen. Het vermogen is 800mW met voldoende batterij en 300mW bij laag.
8. Batterij-indicator, zie Figuur 12.
Om het batterijniveau te controleren, draait u aan de keuzeknop wanneer het lampje uit is. (In de vergrendelingsmodus wordt de indicator gedurende ongeveer 2 seconden kort rood.

GEVAAR
•Haal het product niet uit elkaar.
•Gooi het product niet in het vuur, anders kan de batterij verbranden of zelfs exploderen, met onvoorspelbare rampen tot gevolg.
WAARSCHUWING
•Om tijdelijke blindheid of permanente schade aan de ogen te voorkomen, niet rechtstreeks in de lichtbron
kijken of in ogen schijnen.
•Belemmer de lens niet, anders kan de energie van het licht het voorwerp doen verbranden.
•De lamp niet achterlaten, opladen of gebruiken in een auto of vergelijkbare plaatsen waar de binnentemperatuur meer dan 60°C kan zijn.
•Dompel het product niet onder in water of een andere vloeistof, omdat dit het product zal beschadigen.
•Plaats de lamp niet in een stoffige omgeving, aangezien stof in de schakelaar kan binnendringen en storingen kan veroorzaken.
•Aangezien de standaard magnetisch is en metaalstof dat op het oppervlak wordt geabsorbeerd de werking ervan verstoort, dient u deze onmiddellijk schoon te maken.
KENNISGEVING
•Laad het product alleen op met een TYPE-C oplaadkabel om schade te voorkomen.

•De batterij moet volledig worden opgeladen voordat u deze voor langere tijd opbergt.
•Vergrendel het product als het wordt gedragen of vervoerd.
•Houd de stofkap gesloten wanneer deze niet in gebruik is om te voorkomen dat stof en ander vreemd materiaal de oplaadpoort binnendringt.
•Als u een ICD of pacemaker hebt, vermijd dan nauw of langdurig contact met dit product om mogelijke interferentie te voorkomen.
•De schakelaar is een magnetisch gevoelig onderdeel en de nabijheid van sterke magneten kan de functionaliteit ervan beïnvloeden.
•Activeer de Turbo-modus niet meerdere keren achter elkaar om oververhitting van het oppervlak te voorkomen.
OPMERKING
•Stop geen heet lampje in een stoffen zak of smeltbare plastic houder.
•Niet-huisdieren speelgoed.
•In omgevingen onder 0°C kan wit licht alleen worden ingesteld op een laag of gemiddeld helderheidsniveau.
•In 0°C tot 10°C omstandigheden is de witte licht Turbo niet beschikbaar.
•Het product kan niet worden opgeladen in omgevingen onder 0°C of boven 50°C, en het rode indicatielampje zal snel knipperen als herinnering.

UITSLUITINGSCLAUSULE
Olight is niet aansprakelijk voor schade of letsel opgelopen als gevolg van het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de waarschuwingen in de handleiding, inclusief maar niet beperkt tot het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de aanbevolen vergrendelingsmodus.

(PL) Polska

1. Specyfikacja produktu, zobacz Tabelę 1 i Tabelę 2.
2. Przegląd produktu, patrz rysunek 1.
3. Ładowanie, patrz rysunek 2.
4. Zablokuj/Odblokuj, patrz rysunek 3.
Gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przełącznik przez około 2 sekundy, aby uzyskać dostęp do trybu blokady. Aby odblokować, naciśnij i przytrzymaj przełącznik ponownie, aż światło się włączy.
5. Włączanie światła za pomocą przełącznika, patrz rysunek 4.

Obróć selektor, aby wybrać pomiędzy oświetleniem rozproszonym, punktowym i UV.
6. Działania w świetle reflektorów i reflektorów:
6.1 Włączanie/wyłączanie, patrz rysunek 5.
Pojedyncze naciśnięcie przełącznika włącza/wyłącza światło. Po wyłączeniu zapamięta aktualny poziom jasności. (Wyjścia Moonlight, Low, Medium i High zostaną zapamiętane; Turbo zostaną zapamiętane, a High Output, Strobe i White Beacon nie zostaną zapamiętane.)
6.2 Moonlight, patrz rysunek 6.
Przy wyłączonej latarce naciśnij i przytrzymaj włącznik ponad 1 sekundę w celu uruchomienia trybu Moonlight. Jeżeli zapamiętany został tryb moonlight, ponowne uruchomienie latarki uaktywni ten tryb.
6.3 TURBO, patrz rysunek 7.
Szybko naciśnij dwukrotnie przycisk, aby włączyć tryb Turbo.
6.4 Tryb stroboskopowy, patrz rysunek 8.
Aby włączyć stroboskop, szybko naciśnij przycisk trzy lub więcej razy, kiedy światło jest wyłączone. Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć stroboskop.
6.5 Zmiana poziomu jasności, patrz rysunek 9.
Kiedy latarka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk. Latarka zacznie przełączać się między trybami w kolejności Niski, Średni, Wysoki. Zwolnij przycisk, aby wybrać tryb. (Tryby moonlight oraz Turbo nie są częścią cyklu).
6.6 Włączanie trybu Beacon światła białego, patrz rysunek 10.
Aby włączyć sygnalizator, szybko naciśnij przycisk trzy lub więcej razy, kiedy światło jest włączone. Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć sygnalizator.
7. Operacje przy świetle UV:
7.1 Włącz/Wyłącz, zobacz Rysunek 11.
Naciśnij włącznik raz, aby włączyć/wyłączyć światło. Moc wynosi 800 mW przy wystarczającej baterii i 300 mW przy niskim poziomie.
8. Wskaźnik baterii, patrz rysunek 12.
Aby sprawdzić poziom naładowania baterii, obróć wybierak, gdy światło jest wyłączone. (W trybie blokady wskaźnik zmieni kolor na czerwony na około 2 sekundy.

ZAGROŻENIE

•Nie demontować produktu.
•Nie wrzucaj produktu do ognia, może to spowodować spalenie baterii lub nawet wybuch, powodując nieprzewidywalne katastrofy.
OSTROŻNOŚ
•Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła oraz nie świecić w oczy. Może to doprowadzić do chwilowej ślepoty lub trwałego uszkodzenia wzorku.
•Nie zasłaniać soczewki, w przeciwnym razie energia emitowana ze światła może spowodować spalenie obiektu.
•Nie pozostawiać, ładować lub używać baterii w miejscach, gdzie temperatura może przekroczyć 60°C np. w samochodzie.
•Nie zanurzać produktu w wodzie lub innej cieczy, ponieważ spowoduje to uszkodzenie produktu.
•Nie umieszczać światła w zakurzonym środowisku, ponieważ kurz może dostać się do przełącznika i spowodować awarię funkcjonalną.
•Ponieważ podstawa jest magnetyczna, a pył metalowy wchłonięty na jej powierzchnię przeszkadza w jej działaniu, należy ją natychmiast wyczyścić.
ZAUWAŻY
•Aby uniknąć uszkodzeń, ładuj produkt wyłącznie kablem ładującym TYPE-C.
•Przed dłuższym przechowywaniem akumulator powinien być w pełni naładowany.
•Zablokuj produkt, jeśli jest noszony lub transportowany.
•Gdy nie jest używany, osłona przeciwpyłowa
powinna być zamknięta, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu i innych ciał obcych do portu ładowania.
•Jeśli masz ICD lub rozrusznik serca, unikaj bliskiego lub długotrwałego kontaktu z tym produktem, aby zapobiec ewentualnym zakłóceniom.
•Przełącznik jest elementem wrażliwym magnetycznie i bliskość silnych magnesów może mieć wpływ na jego działanie.
•Nie włączaj trybu Turbo kilka razy z rzędu, aby uniknąć przegrzania powierzchni.
UWAGA
•Nie umieszczać rozgrzanego urządzenia w materiałowych woreczkach lub topliwych
pojemnikach z tworzywa.
•Produkt nie jest zabawką dla zwierząt.

•W środowiskach poniżej 0°C białe światło można ustawić tylko na niski lub średni poziom jasności.
•W warunkach od 0°C do 10°C tryb Turbo białego światła będzie niedostępny.
•Produkt nie może być ładowany w temperaturze poniżej 0°C lub powyżej 50°C, a czerwona lampka kontrolna będzie szybko migać w ramach przypomnienia.

KLAUZULA WYKLUCZAJĄCA
Olight nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub obrażenia powstałe na skutek używania produktu niezgodnie z instrukcją, włączając w to, ale nie ograniczając się do używania produktu niezgodnie z zaleceniami dotyczącymi trybu blokady.

(DE) Deutsch

1. Produktspezifikation, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2.
2. Produktübersicht, siehe Abbildung 1.
3. Aufladen, siehe Abbildung 2.
4. Sperren/Entsperren, siehe Abbildung 3.
Wenn das Licht aus ist, drücken Sie den Schalter etwa 2 Sekunden lang und halten ihn gedrückt, um auf den Sperrmodus zuzugreifen. Um zu entsperren, halten Sie den Schalter erneut gedrückt, bis das Licht angeht.
5. Umschalten des Lichts mit dem Wählschalter, siehe Abbildung 4.
Den Drehknopf drehen, um zwischen Fernlicht, Abblendlicht und UV-Licht umzuschalten.
6. Verwendung des fokussierten Lichts und des Flutlichts:
6.1 Ein-/Ausschalten, siehe Abbildung 5.
Zum Ein- oder Ausschalten des Lichts den Schalter drücken. Bei erneutem Einschalten wird die zuletzt verwendete Helligkeitsstufe wiederhergestellt. (Moonlight Modus, niedrige, mittlere und hohe Helligkeit werden gespeichert; Turbo wird als hoher Modus gespeichert, Stroboskop und weißes Signallicht werden nicht gespeichert).
6.2 Moonlight Modus, siehe Abbildung 6.
Im ausgeschalteten Zustand den mittleren Schalter für mehr als eine Sekunde gedrückt halten, um den Moonlight Modus zu aktivieren. Wird die Lampe im Moonlight Modus ausgeschaltet, wird bei erneutem Einschalten automatisch erneut diese Helligkeitsstufe gewählt.

6.3 TURBO Modus, siehe Abbildung 7.
Den Schalter schnell doppelt drücken, um den Turbo-Modus zu aktivieren.
6.4 Strobe Modus, siehe Abbildung 8.
Zum Einschalten des Strobe den Schalter im ausgeschalteten Zustand dreimal oder häufiger schnell drücken. Drücken oder gedrückt halten, um den Strobe zu deaktivieren.
6.5 Ändern der Helligkeitsstufe, siehe Abbildung 9.
Im eingeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten und die Taschenlampe wechselt von der aktuellen Helligkeitsstufe ausgehend automatisch zwischen den Modi niedrig, mittel und hoch. Den gewünschten Modus durch Loslassen des Schalters auswählen. Bitte beachten: Moonlight und Turbo Modus sind nicht im automatischen Zyklus enthalten.
6.6 Einschalten des weißen Signallichts, siehe Abbildung 10.
Zum Einschalten des Signallichts den Schalter im eingeschalteten Zustand dreimal oder häufiger schnell drücken. Drücken oder gedrückt halten, um das Signallicht zu deaktivieren.
7. Vorgänge bei UV-Licht:
7.1 Ein/Aus, siehe Abbildung 11.
Drücken Sie einmal auf den Schalter, um das Licht ein-/auszuschalten. Die Leistung beträgt 800 mW bei ausreichender Batterie und 300 mW bei niedrig.
8. Helligkeitsstufe ändern, siehe Abbildung 12.
Zur Überprüfung des Ladestands den Auswahlschalter drehen im ausgeschalteten Zustand drehen. (Im gesperrten Zustand leuchtet die Anzeige für etwa 2 Sekunden rot auf.)

GEFAHR
•Das Produkt bitte nicht auseinandernehmen.
•Das Produkt nicht ins Feuer werfen, da dies dazu führen kann, dass der Akku brennt oder sogar explodiert, was zu unvorhersehbaren Katastrophen führen kann.
VORSICHT
•Bitte nicht direkt in die Lichtquelle schauen oder damit in die Augen leuchten. Dies kann zu vorübergehender Erblindung oder dauerhaften Augenschäden führen.
•Die Linse nicht verdecken, da sonst die vom Licht ausgestrahlte Energie dazu führen kann, dass das Objekt in Brand gerät.
•Die Lampe sollte nicht bei einer möglichen Innentemperatur von über

60°C in einem Auto oder an ähnlichen Orten aufbewahrt werden.
•Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen, da dies das Produkt beschädigen kann.
•Die Lampe nicht in einer staubigen Umgebung verwenden, da Staub in den Schalter eindringen und Funktionsstörungen verursachen kann.
•Auf dem magnetischen Clip haftender Metallstaub kann die Funktion beeinträchtigen und sollte sofort entfernt werden.
HINWEIS
•Das Produkt nur mit deinem Typ-C Ladekabel aufladen, um Schäden zu vermeiden.
•Vor längerer Lagerung sollte der Akku vollständig aufgeladen werden.
•Das Produkt sperren, wenn es getragen oder transportiert wird.
•Wird das Produkt nicht aufgeladen, die Abdeckung auf dem Ladeanschluss lassen, um zu verhindern, dass Staub und andere Fremdkörper in den Ladeanschluss gelangen.
•Wenn du einen ICD oder Herzschrittmacher hast, vermeide engen oder längeren Kontakt mit diesem Produkt, um mögliche Störungen zu vermeiden.
•Der Schalter ist ein magnetisch empfindliches Bauteil und kann in der Nähe von starken Magneten in seiner Funktion beeinträchtigt werden.
•Um eine Überhitzung der Oberfläche zu vermeiden, sollte der Turbo Modus nicht mehrmals hintereinander aktiviert werden.
ANMERKUNG
•Die heiße Lampe darf nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter gelegt werden.
•Kein Spielzeug für Haustiere.
•In Umgebungen unter 0°C kann das weiße Licht nur auf die niedrige oder mittlere Helligkeitsstufe eingestellt werden.
•Bei Temperaturen von 0°C bis 10°C ist der Turbo-Modus des weißen Lichts nicht verfügbar.
•Das Gerät kann in Umgebungen unter 0°C oder über 50°C nicht aufgeladen werden, und die rote Anzeigeleuchte blinkt schnell zur Erinnerung.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS
Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts unter Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen gesperrten Modus.

(HU) Magyarország

1. Termék specifikációk, lásd 1. és 2. táblázat.
2. A termék áttekintése, lásd az 1. ábrát.
3. Töltés, lásd a 2. ábrát.
4. Zárolás/feloldás. lásd a 3. ábrát.
Amikor a lámpa ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót körülbelül 2 másodpercig a zár üzemmódhoz való hozzáféréshez. Az oldáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót, amíg a fény fel nem gyullad.
5. Fénykapcsolás a választóval, lásd a 4. ábrát.
Forgassa el a választót, hogy válasszon az árvíz-, spot- és UV-fények közül.
6. Műveletek reflektorfényben és reflektorfényben:
6.1 Be-/kikapcsolás, lásd a 5. ábrát.
A kapcsoló egyszeri megnyomásával kapcsolhatja be/ki a világítást. Kikapcsolt állapotban megjegyzi az aktuális fényerőt. (A Holdfény, az Alacsony, Közepes és Magas kimenetek memorizálásra kerülnek; a Turbo magas kimenetként, a villogó és a fehér jeladó pedig nem.)
6.2 Holdfény üzemmód, lásd a 6. ábrát.
A kikapcsolt állapotban lévő lámpán tartsa 1 másodpercnél hosszabb ideig nyomva a gombot a holdfény módra kapcsoláshoz. Visszakapcsoláskor a lámpa holdfény módra áll a memóriafunkciónak köszönhetően.
6.3 TURBÓ, lásd a 7. ábrát.
Kétszeri gyors gombnyomásra a lámpa Turbó módra áll.
6.4 Villogó üzemmód, lásd a 8. ábrát.
A Strobe bekapcsolásához nyomja meg gyorsan háromszor vagy többször a gombot, amikor a fény ki van kapcsolva. A Strobe kikapcsolásához nyomja meg vagy tartsa lenyomva.
6.5 A fényerőfokozat megváltoztatása, lásd a 9. ábrát.
A bekapcsolt állapotban lévő lámpán tartsa nyomva a gombot és a lámpa az aktuális fényerőfokozatról indulva automatikusan végigkapcsol az alacsony, közepes és erős fokozatokon. A fokozat kiválasztása a gomb felengedésével végezhető (Ne feledje, hogy a holdfény és a turbó mód nem szerepel az automatikusan végigkapcsolt fokozatok között).
6.6 A Fehér fényhasáb bekapcsolása, lásd a 10. ábrát.
A Beacon bekapcsolásához nyomja meg gyorsan háromszor vagy többször a gombot, amikor a fény világít. A Beacon kikapcsolásához nyomja meg vagy tartsa lenyomva.

7. Műveletek UV fényben:
7.1 Be/ Ki, lásd a 11. ábrát.
Egyszeri nyomással kapcsolja be/ki a lámpát. A teljesítmény 800mW elegendő akkumulátorral, és 300mW alacsony esetén.
8. Akkumulátor kijelzés, lásd a 12. ábrát.
Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez forgassa el a választógombot, amikor a lámpa nem világít. (Lezárás módban a jelzőfény rövid ideig pirosra vált, körülbelül 2 másodpercre.

VESZÉLY
•Ne szedje szét a terméket!
•Ne dobja a terméket a tűzbe, az akkumulátor megéghet vagy akár fel is robbanhat, ami kiszámíthatatlan katasztrófákat okozhat.
FIGYELEM
•Ne nézzen közvetlenül az erős fényforrásba és ne világítson mások szemébe, mert átmeneti esetleg végleges szemkárosodás állhat elő!
•Ne takarja el a lencsét, különben a fény által kibocsátott energia égést okozhat a tárgyon.
•Ne hagyja a töltőt olyan zárt helyen, pl. gépjárműben, ahol a hőmérséklet 60°C fölé emelkedhet!
•Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba, mert ez károsítja a terméket.
•Ne helyezze a lámpát poros környezetbe, mivel a por bejuthat a kapcsolóba, és működési hibát okozhat.
•Mivel az állvány mágneses és a felületén felszívódó fémpor zavarja a működését, azonnal tisztítsa meg.
MEGJEGYZÉS
•A károsodás elkerülése érdekében a terméket csak C TYPE-C töltőkábellel töltse.
•Az akkumulátort teljesen fel kell tölteni, mielőtt hosszabb ideig tárolná.
•Kopás vagy szállítás esetén zárja le a terméket.
•Használaton kívül tartsa zárva a porvédő fedelet, nehogy por és egyéb idegen anyag kerüljön a töltőcsatlakozóba.
•Ha ICD-je vagy pacemakere van, kerülje a szoros vagy hosszan tartó érintkezést ezzel a készítménnyel az esetleges zavarok megakadályozása érdekében.

•A kapcsoló mágnesesen érzékeny alkatrész, és az erős mágnesek közelsége befolyásolhatja a működését.
•Ne kapcsolja be többször egymás után a Turbó üzemmódot, hogy elkerülje a felület túlmelegedését.
•Ha hosszabb ideig nem kívánja használni az akkumulátort, vegye ki a készülékből és tárolja száraz, hűvös helyen!
•Nem kedvencek számára készült játék!
•0°C alatti környezetben a fehér fény csak alacsony vagy közepes fényerőre állítható be.
•0°C és 10°C közötti körülmények között a fehér fény Turbo nem lesz elérhető.
•A termék nem tölthető 0°C alatti vagy 50°C feletti környezetben, és a piros jelzőfény gyorsan villog, emlékeztetőül.

KIZÁRÓ OKOK
Az Olight nem vállal felelősséget az útmutatóban leírtaktól eltérő és a nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező sérülésekért és károkért, beleértve a lámpa lezárt állapotával kapcsolatos ajánlásokat is.

(RU) Русский

1. Технические характеристики см. Таблицу 1 и Таблицу 2.
2. Обзор продукта, см. рис. 1.
3. Зарядка, см. рис. 2.
4. Блокировка/разблокировка, См. рис. 3.
Когда свет выключен, нажмите и удерживайте переключатель около 2 секунд, чтобы получить доступ к режиму блокировки. Чтобы разблокировать, снова нажмите и удерживайте переключатель, пока свет не включится.
5. Включение света селектором, см. рисунок 4.
Поверните селектор, чтобы выбрать между рассеянным, точечным или ультрафиолетовым светом.
6. Действия при прожекторе и прожекторе:
6.1 Включение/выключение, см. рис. 5.
Нажмите один раз на переключатель, чтобы включить/выключить свет. При выключении он запомнит текущий уровень яркости. (Выходы «Лунный свет», «Низкий», «Средний» и «Высокий» будут сохранены в памяти; «Турбо» будет сохранены как «Высокий уровень», «Стробоскоп» и «Белый маяк» не

будут сохранены.)
6.2 унный свет, См. рис. 6.
Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте центральную кнопку для перехода в режим лунный свет. При повторном включении фонарик включится в режиме лунный свет благодаря памяти.
6.3 Режим турбо, см. рис. 7.
Быстро дважды нажмите кнопку, чтобы включить режим Турбо.
6.4 Режим стробоскопа, см. рис. 8.
Чтобы включить режим стробоскопа, быстро нажмите кнопку трижды или более при выключенном фонарике. Нажмите или нажмите и удерживайте, чтобы выключить режим стробоскопа.
6.5 Режим стробоскопа, см. рис. 9.
Чтобы включить режим стробоскопа, быстро нажмите кнопку трижды или более при выключенном фонарике. Нажмите или нажмите и удерживайте, чтобы выключить режим стробоскопа.
6.6 Включение Маяка белого света, см. рис. 10.
Чтобы включить режим маяка, быстро нажмите кнопку трижды или более, когда фонарик включен. Нажмите или нажмите и удерживайте, чтобы выключить режим маяка.
7. Операции при УФ-свете:
7.1 Включить/Выключить, см. Рисунок 11.
Одинарное нажатие на переключатель для включения/выключения света. Мощность составляет 800 мВт с достаточным количеством батареи и 300 мВт при низком уровне.
8. Индикатор заряда батареи, см. рис. 12.
Чтобы проверить уровень заряда батареи, поверните селектор, когда свет выключен. (В режиме блокировки индикатор ненадолго загорится красным примерно на 2 секунды.

ОПАСНО
•Не разбирайте изделие.
•Не бросайте изделие в огонь, это может привести к возгоранию батареи или даже взрыву, что вызовет непредсказуемые катастрофы.
ОСТОРОЖНО

•Не смотрите на источник света и не светите в глаза, это может привести к временной слепоте или необратимому повреждению глаз.
•Не загораживайте объектив, иначе энергия, излучаемая светом, может привести к возгоранию объекта.
•Не оставляйте, не заряжайте и не используйте аккумулятор в автомобиле или подобном месте, где температура внутри может превышать 60°C.
•Не погружайте изделие в воду или другую жидкость, так как это приведет к его повреждению.
•Не размещайте лампу в запыленных местах, так как при попадании внутрь пыли выключатель может выйти из строя.
•Так как подставка магнитная и впитывашая на поверхность металлическая пыль мешает ее работе, немедленно очистите ее.
ВНИМАНИЕ
•Во избежание повреждений заряжайте изделие только с помощью зарядного кабеля TYPE-C.
•Аккумулятор следует полностью зарядить перед длительным хранением.
•Запирайте изделие, если оно носится или транспортируется.
•Держите пылезащитную крышку закрытой, когда она не используется, чтобы предотвратить попадание пыли и других посторонних предметов в порт зарядки.
•Если у вас есть ICD или кардиостимулятор, избегайте близкого или длительного контакта с этим продуктом, чтобы предотвратить возможные помехи.
•Переключатель является магниточувствительным компонентом, и близость к сильным магнитам может повлиять на его функциональность.
•Не активируйте режим «Турбо» несколько раз подряд, чтобы избежать перегрева поверхности.
ПРИМЕЧАНИЕ
•Не кладите горячий фонарь на тканевые или пластиковые поверхности.
•Игрушки без домашних животных.
•В условиях окружающей среды ниже 0 °C белый свет можно установить только на низкий или средний уровень яркости.
•В условиях от 0°C до 10°C режим Турбо белого света будет недоступен.

•Продукт нельзя заряжать при температуре ниже 0°C или выше 50°C, а красный индикатор будет быстро мигать в качестве напоминания.

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ИСКЛЮЧЕНИИ
Olight не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате использования изделия в нарушение предупреждений, содержащихся в руководстве, включая, помимо прочего, использование продукта в нарушение рекомендуемого режима блокировки.

(ES) Español

1. Consulte las características del producto en la Tabla 1 y la Tabla 2.
2. Descripción general del producto, consulte la Figura 1.
3. Cargando, consulte la Figura 2.
4. Bloquear/desbloquear, consulte la Figura 3.
Cuando la luz está apagada, mantén pulsado el interruptor durante unos 2 segundos para acceder al modo de bloqueo. Para desbloquear, mantén pulsado el interruptor nuevamente hasta que se encienda la luz.
5. Encienda la linterna con el selector, consulte la Figura 4.
Gire el selector para elegir entre inundación, foco y ultravioleta.
6. Operaciones bajo foco y inudación:
6.1 Encender/apagar, consulte la Figura 5.
Pulse una vez el interruptor para encender/apagar la linterna. Cuando se apague, recordará el nivel de potencia actual. (Se memorizarán los modos de luz de luna, bajo, medio y alto; Turbo se memorizará como modo alto, el modo estroboscópico y la baliza blanca no se memorizarán).
6.2 Modo de Luz de Luna, consulte la Figura 6.
Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón central durante más de un segundo para acceder al modo de luz de luna. Cuando la linterna se encienda de nuevo, volverá al modo de luz de luna debido a su función de memoria.
6.3 Modo Turbo, consulte la Figura 7.
Haga doble clic rápidamente en el interruptor para ingresar al modo turbo.
6.4 Modo estroboscópico, consulte la Figura 8.
Con la linterna apagada, presione rápidamente el botón tres veces o

más para acceder al modo estroboscópico. Presione o mantenga presionado para apagar.
6.5 Cambio de nivel de brillo, consulte la Figura 9.
Con la linterna encendida, mantenga presionado el botón y comenzará desde el nivel de brillo actual, pasará automáticamente por los modos Bajo, Medio y Alto. El modo se selecciona cuando se suelta el botón. (Nota: Modo de luz de luna y Turbo no están en el ciclo automático).
6.6 Encender la baliza de luz blanca, consulte la Figura 10.
Con la linterna encendida, presione rápidamente el botón tres veces o más para acceder al modo baliza. Presione o mantenga presionado para apagar.
7. Operaciones bajo luz UV:
7.1 Encendido/Apagado, vea la Figura 11.
Presiona una vez el interruptor para encender/apagar la luz. La potencia es de 800mW con batería suficiente y 300mW en modo bajo.
8. Indicador de Batería, consulte la Figura 12.
Para comprobar el nivel de la batería, gire el selector cuando la linterna esté apagada. (En el modo de bloqueo, el indicador se volverá rojo brevemente durante aproximadamente 2 segundos.

PELIGRO
•No desmonte el producto.
•No arroje el producto al fuego, puede hacer que la batería se queme o incluso explote, provocando desastres imprevisibles.
ATENCIÓN
•No mirar directamente a la fuente de luz ni iluminar los ojos, puede causar ceguera temporal o daño permanente a los ojos.
•No obstruya la lente, de lo contrario la energía emitida por la luz puede hacer que el objeto se queme.
•No almacene, cargue o use la luz en un automóvil donde en el interior la temperatura pueda ser superior a 60°C, o en lugares similares.
•No sumerja el producto en agua u otro líquido, ya que podría dañarlo.
•No coloque la luz en un entorno polvoriento, ya que el polvo podría penetrar en el interruptor y provocar fallos de funcionamiento.
•Dado que el soporte es magnético y el polvo de metal absorbido en la superficie interfiere con su funcionamiento, límpielo inmediatamente.

AVISO
•Para evitar daños, cargue el producto solo con un cable de carga TIPO-C.
•La batería debe estar completamente cargada antes de un almacenamiento prolongado.
•Bloquee el producto si lo usa o lo transporta.
•Mantenga la cubierta antipolvo cerrada cuando no esté en uso para evitar que el polvo y otras materias extrañas entren en el puerto de carga.
•Si tiene un ICD o marcapasos, evite el contacto cercano o prolongado con este producto para evitar posibles interferencias.
•El botón es un componente magnéticamente sensible y la proximidad a imanes fuertes puede afectar su funcionalidad.
•No active el producto en el modo Turbo varias veces seguidas para evitar el sobrecalentamiento de la superficie.
NOTA
•No coloque una luz caliente en ningún tipo de bolsa de tela o recipiente de plástico que pueda derretirse.
•No son juguetes para mascotas.
•En entornos por debajo de 0°C, la luz blanca sólo se puede configurar en niveles de brillo Bajos o Medios.
•En condiciones de 0°C a 10°C, el Turbo de luz blanca no estará disponible.
•El producto no se puede cargar en entornos por debajo de 0°C o por encima de 50°C, y la luz indicadora roja parpadeará rápidamente como recordatorio.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN
Olight no es responsable de los daños o lesiones sufridos como resultado del uso inadecuado del producto como se indica en las advertencias del manual de uso, incluyendo pero no limitado a los problemas causados por no usar el modo de bloqueo recomendado.

(RO) Românesc

1. Specificațiile produsului, a se vedea tabelul 1 și tabelul 2.
2. Prezentare generală a produsului, consultați Figura 1.
3. Incarcarei, consultați Figura 2.
4. Blocare/Deblocare, consultați Figura 3.
Când lumina este stinsă, apasă și menține comutatorul timp de aproximativ 2 secunde pentru a accesa modul de blocare. Pentru a

debloca, apasă și menține din nou comutatorul până când lumina se aprinde.
5. Comutarea luminii cu selectorul, consultați Figura 4.
Rotiți selectorul pentru a alege între lumini de inundație, spot și UV.
6. Operațiuni în lumina reflectoarelor și reflectoarelor:
6.1 Pornire/oprire, consultați Figura 5.
Apăsați o singură dată comutatorul pentru a aprinde/stinge lumina. Când este oprit, își va aminti nivelul actual de luminozitate. (Ieșirile Moonlight, Low, Medium și High vor fi memorate; Turbo va fi memorat ca High output, Strobe și White Beacon nu vor fi memorate.)
6.2 Mod de veghe, consultați Figura 6.
Atunci cand lanterna este oprita, apasati butonul central si mentineti apasat pentru 1 secunda pan ace lanterna porneste. Acest mod poate fi memorat pentru a fi utilizat la urmatoarea aprindere.
6.3 Mod TURBO, consultați Figura 7.
Apasati de doua ori rapid butonul pentru a activa modul TURBO.
6.4 Mod stroboscop, consultați Figura 8.
Pentru a porni Strobe, apăsați rapid butonul de trei sau de mai multe ori când lumina este stinsă.
6.5 Nivel de luminozitate, consultați Figura 9.
Cand lanterna este aprinsa, tineti apasat pe buton pentru ca nivelul de luminozitate sa se schimbe in mod ciclic de la mic la mare. Modul este selectat atunci butonul nu mai este apasat. (Retineti: Modurile moonlight si turbo nu sunt moduri ciclice).
6.6 Aprindere Semnalizare lumina alba, consultați Figura 10.
Pentru a activa modul Beacon, apăsați rapid butonul de trei sau mai multe ori când lumina este aprinsă. Apăsați sau țineți apăsat pentru a opri farul.
7. Operațiuni sub lumina UV:
7.1 Activare/Oprire, consultați Figura 11.
Apasă o dată pe comutator pentru a aprinde/stinge lumina. Puterea este de 800mW cu o baterie suficientă și 300mW când este scăzut.
8. Indicator baterie, consultați Figura 12.
Pentru a verifica nivelul bateriei, rotiți selectorul când lumina este stinsă. (În modul Blocare, indicatorul va deveni roșu pentru scurt timp de aproximativ 2 secunde.

PERICOL
•Nu desfaceti / dezasamblati produsul.

•Nu aruncați produsul în foc, deoarece bateria poate arde sau chiar exploda, provocând dezastre imprevizibile.
PRECAUTIE
•Nu va uitati direct sau indirect in sursa de lumina, exista riscul orbirii temporare sau provocarea de leziuni permanente ale ochilor.
•Nu obstrucționați lentila, altfel energia emisă de lumină poate provoca arderea obiectului.
•Nu lasati bateria sau acumulatorul intr-o masina sau in alt loc similar in care temperatura este mai mare de 60°C.
•Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide, deoarece acesta se va deteriora.
•Deoarece suportul este magnetic și praful metalic absorbit pe suprafață interferează cu funcționarea acestuia, curățați-l imediat.
INSTIINTARE
•Pentru a evita deteriorarea, încărcați produsul numai cu un cablu de încărcare TYPE-C.
•Bateria trebuie încărcată complet înainte de depozitare prelungită.
•Închideți produsul dacă este uzat sau transportat.
•Țineți capacul de praf închis atunci când nu este utilizat pentru a preveni pătrunderea prafului și a altor materii străine în portul de încărcare.
•Dacă aveți un ICD sau stimulator cardiac, evitați contactul apropiat sau prelungit cu acest produs pentru a preveni posibilele interferențe.
•Comutatorul este o componentă sensibilă magnetic, iar apropierea de magneți puternici îi poate afecta funcționalitatea.
•Nu activați modul Turbo de mai multe ori la rând pentru a evita supraîncălzirea suprafeței.
REMARCA
•Nu depozitati o lanterna incinsa in genti din tesatura sau recipiente din plastic sensibil la caldura.
•Nu sunt jucarii pentru animale de companie.
•În medii sub 0°C, lumina albă poate fi setată doar la nivelurile de luminozitate scăzute sau medii.
•În condiții de 0°C la 10°C, Turbo-ul de lumină albă va fi indisponibil.
•Produsul nu poate fi încărcat în medii sub 0°C sau peste 50°C, iar indicatorul luminos roșu va clipi rapid ca reamintire.

CLAUZE EXONERATOARE DE RASPUNDERE
Olight si vanzatorul nu sunt responsabili pentru daune, vatamari, obiecte stricate sau arse rezultate in urma folosirii neconforme si a nerespectarii indicatiilor si avertismentelor din manual, inclusiv dar fara a se limita la folosirea produsului neconform cu recomandarea de blocare a produsului.

(UA) Ukrainian

1. Технічні характеристики продукту, див. Таблицю 1 та Таблицю 2.
2. Огляд продукту див. Малюнок 1.
3. Заряджання, див. Малюнок 2.
4. Блокування/Розблокування. Див. Малюнок 3.
Коли світло вимкнене, натисніть і утримуйте перемикач приблизно 2 секунди, щоб отримати доступ до режиму блокування. Щоб розблокувати, натисніть і утримуйте перемикач знову, поки світло не загориться.
5. Перемикання світла за допомогою селектора, див. Малюнок 4.
Обертайте селектор, щоб вибрати між заливним, точковим та ультрафіолетовим світлом.
6. Операції під світлом прожекторів і прожекторів:
6.1 Увімкнення/вимкнення, див. малюнок 5.
Щоб увімкнути/вимкнути світло, натисніть кнопку один раз. Якщо вимкнено, він запам'ятає поточний рівень яскравості. (Місячне світло, низький, середній і високий вихід буде збережено; Turbo буде збережено як високий вихід, стробоскоп і білий маяк не буде збережено.)
6.2 Режим "Місячне світло", див. малюнок 6.
Коли ліхтарик вимкнений, натисніть і утримуйте центральну кнопку більше однієї секунди, щоб перейти в режим moonlight. Коли ліхтарик знову увімкнеться, він повернеться в режим moonlight завдяки функції запам' ятовування останнього обраного режиму.
6.3 Режим "Турбо", див. Малюнок 7.
Швидко двічі натисніть кнопку, щоб увійти в режим Турбо.
6.4 Режим стробоскопа, див. Малюнок 8.
Щоб увімкнути режим стробоскопа, швидко натисніть кнопку тричі або більше при вимкненому ліхтарику. Натисніть або натисніть і утримуйте, щоб вимкнути режим стробоскопа.
6.5 Зміна рівня яскравості, див. Малюнок 9.
Коли ліхтарик увімкнений, натисніть і утримуйте кнопку. Починаючи з поточного рівня яскравості, ліхтарик автоматично перемикатиметься між низьким, середнім і високим режимами. Режим буде обрано, якщо відпустити кнопку. (Будь ласка, зверніть увагу: місячне світло і турбо не входять до автоматичного циклу).
6.6 Увімкнення режиму білого прожектора, див.

малюнок 10.
Щоб увімкнути режим маяка, швидко натисніть кнопку тричі або більше, коли ліхтарик увімкнений. Натисніть або натисніть і утримуйте, щоб вимкнути режим маяка.
7. Операції під УФ-світлом:
7.1 Включення/Вимкнення, див. Малюнок 11.
Одинарним натисканням на перемикач увімкніть/вимкніть світло. Потужність становить 800 мВт з достатньою батареєю та 300 мВт при низькому.
8. Індикатор батареї, див. малюнок 12.
Щоб перевірити рівень заряду батареї, поверніть селектор, коли ліхтар не горить. (У режимі блокування індикатор на короткий час стане червоним приблизно на 2 секунди.

НЕБЕЗПЕЧНО
•Не розбирайте виріб.
•Не кидайте виріб у вогонь, це може призвести до загоряння акумулятора або навіть вибуху, що спричинить непередбачувані катастрофи.
УВАГА
•Не дивіться безпосередньо на джерело світла і не світіть в очі, це може спричинити тимчасову сліпоту або незворотне пошкодження очей.
•Не затуляйте лінзу, інакше енергія, що випромінюється світлом, може спричинити загоряння об'єкта.
•Не залишайте ліхтарик в автомобілі, де температура в салоні може перевищувати 60°C, або у подібних місцях
•Не занурюйте виріб у воду або іншу рідину, оскільки це може призвести до його пошкодження.
•Не розміщуйте ліхтар у запиленому середовищі, оскільки пил може потрапити у вимикач і спричинити його функціональну несправність.
•Оскільки підставка є магнітною, а металевий пил, що поглинається поверхнею, заважає її роботі, негайно очистіть її.
ПРИМІТКА
•Щоб уникнути пошкодження, заряджайте виріб лише за допомогою зарядного кабелю TYPE-C.
•Перед тривалим зберіганням батарею слід повністю зарядити.

•Заблокуйте виріб, якщо його носите або транспортуєте.
•Тримайте пилозахисну кришку закритою, коли вона не використовується, щоб запобігти потраплянню пилу та інших сторонніх предметів у зарядний порт.
•Якщо у вас є інтерфейс інтерфейсу інструментації інтерфейсу або макер темпів, уникніть близького або довготривалого контакту з цим продуктом, щоб запобігти можливим втручанням.
•Перемикач є магніточутливим компонентом, і близькість до сильних магнітів може вплинути на його функціональність.
•Не вмикайте режим Turbo кілька разів поспіль, щоб уникнути перегріву поверхні.
•Не кладіть гарячий ліхтарик у тканинний мішок або легкоплавкий пластиковий контейнер будь-якого типу.
•Не використовувати як іграшки для домашніх тварин.
•У середовищах нижче 0°C для білого світла можна встановити лише низький або середній рівень яскравості.
•У температурних умовах від 0°C до 10°C режим Турбо білого світла буде недоступний.
•Виріб не можна заряджати при температурі нижче 0°C або вище 50°C, і червоний індикатор буде швидко блимати як нагадування.

ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ
Компанія Olight не несе відповідальності за збитки або травми, отримані внаслідок використання виробу в невідповідності з викладеними в інструкції попередженнями, включаючи, але не обмежуючись неправильним використанням рекомендованого режиму блокування.

(JP) 日本語

1. 製品仕様はTable 1及びTable 2をご参照ください。
2. 製品概要についてはFigure 1をご参照ください。
3. 充電についてはFigure 2をご参照ください。
4. ロック/ロック解除についてはFigure 3をご参照ください。
ライトがオフのとき、スイッチを約2秒間押し続けてロックモードにアクセスします。ロックを解除するには、再度スイッチを押し続けてライトが点灯するまで待ちます。
5.セレクターによるライト切り替えについては、Figure 4をご

参照ください。
セレクターを回して、フラッドライト、スポットライト、UVライトのいずれかを選択します。
6.スポットライトとフラッドライトでの操作:
6.1 オン/オフの切り替え方についてはFigure 5をご参照ください。
スイッチを一回押すと、ライトのオン/オフができます。オフにすると、現在の明るさを記憶します。(ムーンライト、低、中、高モードは記憶されます。ターボは高モードとして記憶されます。ストロボと白色ビーコンモードは記憶されません。スポットライトとフラッドライトは記憶を共有します。)
6.2 ムーンライトモードについてはFigure 6をご参照ください。
懐中電灯がオフになっている状態で、中央のボタンを 1 秒以上長押しすると、ムーンライトモードにすることができます。懐中電灯を再度点灯させると、メモリー機能によりムーンライトモードに戻ります。
6.3 ターボモードについてはFigure 7をご参照ください。
ボタンをすばやく2回押すことで、ターボモードになります。 **6.4 ストロボモードについてはFigure 8をご参照ください。** ストロボをオンにするには、ライトがオフになっている状態でボタンを素早く3回以上押してください。ワンクリックあるいは長押しするとストロボがオフになります。
6.5 輝度の変更についてはFigure 9をご参照ください。 懐中電灯がオンになっている状態で中央のボタンを押し続けると、自動的にムーンライト、低、中 、高モードと切り替わります。ボタンを離すとモードが選択されます。
6.6 白色光ビーコンをオンにする方法についてはFigure 10をご参照ください。
ビーコンモードをオンにするには、ライトがオンになっている状態でボタンをすばやく3 回以上押してください。ワンクリックあるいは長押しするとビーコンモードがオフになります。
7. UV光下での操作:
7.1 オン/オフについてはFigure 11をご参照ください。
スイッチを1回押してライトをオン/オフします。バッテリーが十分な場合は800mW、低い場合は300mWです。
8. バッテリーインジケーターについてはFigure 12をご参照

ください。
バッテリー残量を確認するには、消灯時にセレクターを回します。(ロックアウトモードでは、インジケーターが約2秒間、短時間赤色に点灯します。)

危険
•製品を分解しないでください。
•思わぬ災害を引く起こす可能性がありますので、火気の近くで使用したりしないでください。
警告
•光源を直接見たり、目に当てないでください。一時的な失明や永久的な目の損傷につながる恐れがあります。
•光から放射される強いエネルギーにより、被照射物
が燃えたりすることがありますので、至近距離でライトを覆うような物を覆わないでください。
•温度が 60℃を超える車内、またはそのような場所にライトを放置しないでください。
•水やその他の液体にライトを浸さないでください。製品が破損する恐れがあります。
•ランプ内にゴミが入るとスイッチが誤動作する恐れがありますので、ゴミの多い場所に置かないでください。
•スタンドは磁性があり、表面に金属粉が吸着すると動作に支障をきたしますので、すぐに掃除してください。
注意
•損傷を避けるため、製品の充電には TYPE-C 充電ケーブルのみを使用してください。
•長期間保管する前に、バッテリーを完全に充電する必要があります。
•着用または輸送する場合は、製品をロックしてください。
•充電ポートにほこりやその他の異物が入らないように、使用しないときはダストカバーを閉めてください。
•ICDまたはペースメーカーをお持ちの場合は、本製品との近距離または長時間の接触を避けて、干渉を防止してください。

•スイッチは磁気に敏感な部品であるため、強力な磁石に近づくと機能に影響する可能性があります。
•表面の過熱を避けるため、ターボ モードを連続して複数回オンにしないでください。
リマーク
•布製の袋や可燃性のプラスチック容器に高温のライトを入れないでください。
•ペットのおもちゃではありません。
•0℃以下の環境では、白色光は低モードまたは中モードの明るさにしか設定できません。
•0℃から 10℃の条件では、白色光のターボは使用できません。
•0℃ 以下または 50℃ 以上の環境では製品を充電できません。また、赤色のインジケータが速く点滅します。

免責条項
取扱説明書に従わない使用によって生じた製品の損傷において、当社は責任を負いません。 これには、製品に推奨されているロックモードで使用していない場合を含みますが、これに限定されるものではありません。

(KR) 한국어

1. 제품 사양 및 제원, Table 1과 Table 2 참고
2. 제품 개요, Figure 1 참고
3. 충전하기, Figure 2 참고
4. 잠금 및 잠금 해제, Figure 3 참고
불이 꺼져 있을 때, 스위치를 약 2초 동안 누르고 있으면 잠금 모드에 접근할 수 있습니다. 잠금을 해제하려면 스위치를 다시 눌러서 불이 켜질 때까지 계속 누르고 있습니다.
5. 셀렉터를 사용한 모드 전환, Figure 4 참고
셀렉터를 돌려 플러드, 스포트 그리고 UV 라이트 모드를 선택합니다.
6. 스포트 & 플러드 라이트 시, 조작 방법:
6.1 전원 ON/OFF, Figure 5 참고
스위치를 한 번 눌러 전원을 ON/OFF 합니다. 마지막에 사용되었던 출력이 저장됩니다. (문라이트, 로우, 미디엄, 하이 모드는 저장되며, 터보 모드는 하이 모드로 저장됩니다.

스트로브와 비콘 모드는 저장되지 않습니다. 스포트 & 플러드 라이트의 출력은 저장됩니다.)
6.2 문라이트 모드, Figure 6 참고
전원이 꺼져 있는 상태에서, 버튼을 클릭한 채로 1초이상 유지하면 문라이트 모드가 켜집니다. 라이트를 끄기 전 모드가 문라이트 모드였다면 버튼을 한 번만 클릭하시면 됩니다.
6.3 터보 모드, Figure 7 참고
빠르게 버튼을 2회 클릭하여 터보 모드에 진입합니다.
6.4 스트로브 모드, Figure 8 참고
라이트가 꺼진 상태에서, 버튼을 세 번 혹은 세번 이상 빠르게 눌러 스트로브 모드에 진입합니다. 버튼을 한번 누르거나 길게 눌러 스트로브 모드를 끕니다.
6.5 밝기 조정, Figure 9 참고
라이트가 켜져 있는 상태에서, 버튼을 누른 채로 유지하면 현재 밝기에서 시작하여 로우 - 미디엄 - 하이 순서로 출력을 변경할 수 있으며, 버튼에서 손을 떼면 해당 밝기를 선택할 수 있습니다.
6.6 화이트 라이트 비콘 켜기, Figure 10 참고
라이트가 켜진 상태에서, 버튼을 빠르게 3번 누르면 비콘 모드로 진입하고 버튼을 한번 누르거나 길게 눌러 비콘 모드를 끕니다.
7. UV 조명하의 작동:
7.1 켜기/끄기, 그림 11을 참조하십시오.
스위치를 한번 눌러 조명을 켜거나 끕니다. 충분한 배터리에서 출력은 800mW이며 저전력 시 300mW입니다.
8. 배터리 인디케이터, Figure 12 참고
라이트가 꺼져 있는 상태에서, 셀렉터를 돌리면 배터리량을 확인 할 수 있습니다.(잠금 모드에서, 셀렉터를 돌리면 약 2초 동안 레드 라이트가 나와 잠금 상태를 표시해줍니다.)

위험
•제품을 분해하지 말아주세요.
•제품을 불 속에 던지지 마세요. 배터리가 타거나 폭발하여 예기치 않은 피해를 일으킬 수 있습니다.
주의

•라이트를 눈으로 직접 보거나 비추지 마세요. 시력 또는 눈에 악영향을 미칠 수 있습니다.
•렌즈를 가리지 마세요. 렌즈의 발열로 물체가 그을리거나 탈 수 있습니다.
•실내 온도가 60℃를 넘을 수 있는 차 안이나 이와 유사한 장소에 제품을 두지 마세요.
•물이나 기타 액체에 담그면 제품이 손상됩니다.
•제품을 먼지가 많은 장소에 두지 마세요. 먼지가 내부에 들어가면 스위치가 오작동할 수 있습니다.
•스탠드는 자성이 있어 표면에 금속 먼지가 붙을 수 있습니다. 이는 오작동을 일으킬 수 있으니 깨끗하게 관리해주세요.
안내문
•정상적인 이용을 위해 TYPE-C 충전 케이블로만 제품을 충전하세요.
•장기간 보관하기 전에 배터리를 완전히 충전해주세요.
•제품을 착용하거나 운반할 경우, 잠금 모드로 해주세요.
•충전 포트에 먼지 및 기타 이물질이 들어가는 것을 방지하기 위해 사용하지 않을 때는 먼지 덮개를 닫아주세요.
•ICD 또는 심박동기가 있는 경우 이 제품과의 근접 또는 장시간 접촉을 피하여 제품의 오작동을 방지해주세요.
•스위치는 자기력에 민감하여 자석이 근처에 있을 시, 작동에 영향을 줄 수 있습니다.
•터보 모드를 연속으로 작동 시, 제품의 과열이 발생할 수 있으니 유의해주세요.
비고
•뜨거워진 제품을 플라스틱 박스나 천으로 된 가방에 넣지 말아 주세요. 녹거나 그을릴 수 있습니다.
•애완동물의 장난감이 아니니 취급 주의 부탁드립니다.
•0℃ 미만의 환경에서는 화이트 라이트는 로우 또는 미들 모드로만 사용 가능합니다.
•0℃에서 10℃의 조건에서는 흰색 조명 터보를 사용할 수 없습니다.
•0℃ 이하 또는 50℃ 이상의 환경에서는 제품을 충전할 수 없으며, 빨간 표시등이 빠르게 깜박이며 알림을 줍니다.

제외 사항
Olight는 설명서의 주의 사항을 무시하고 제품을 오용하여 일어난 피해 또는 부상에 대해 책임을 지지

않습니다. 여기에는 잠금 모드를 사용하지 않고 사용한 것도 포함되며, 이에 국한되지 않습니다.

(TH) ไทย

1. ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ ดู Table 1 และ Table 2
2. ภาพรวมผลิตภัณฑ์ ดู Figure 1
3. การชาร์จ ดู Figure 2
4. การล็อค / ปลดล็อค ดู Figure 3
ไฟปิดอยู่ ให้กดและถือสวิตช์ไว้นานประมาณ 2 วินาทีเพื่อเข้าโหมดล็อค ในการปลดล็อค ให้กดสวิตช์อีกครั้งค้างไว้นานจนไฟติด
5. การเปลี่ยนไฟด้วยสวิตช์หมุน ดู Figure 4
หมุนเพื่อเลือกระหว่าง ฟลัดไลท์ สปอตไลท์ และแสงยูวี
6. การทำงานภายใต้สปอตไลต์และฟลัดไลท์:
6.1 เปิด/ปิด ดู Figure 5
กดสวิตช์หนึ่งครั้งเพื่อเปิด/ปิดไฟฉาย เมื่อปิดเครื่องจะจดจำระดับความสว่างปัจจุบัน (โหมดแสงจันทร์ สว่างต่ำ ปานกลาง และสูงจะถูกจดจำ ส่วนเทอร์โบจะถูกจดจำให้เป็นสว่างสูง ไฟแฟลชและไฟสัญญาณสีขาวจะไม่ถูกจดจำ โหมดสปอตไลท์และฟลัดไลท์จะแชร์หน่วยความจำ)
6.2 โหมดแสงจันทร์ ดู Figure 6
หากต้องการเปิดใช้งานโหมดแสงจันทร์ กดสวิตช์ค้างไว้ 1 วินาทีขึ้นไปเมื่อปิดไฟฉาย หากโหมดที่ใช้ล่าสุดคือโหมดแสงจันทร์อยู่แล้วให้กดสวิตช์เพียงครั้งเดียว
6.3 โหมดเทอร์โบ ดู Figure 7
กดสวิตช์สองครั้งอย่างรวดเร็วเพื่อเข้าสู่โหมดเทอร์โบ
6.4 โหมดแฟลช ดู Figure 8
หากต้องการเปิดโหมดแฟลช ให้กดสวิตช์อย่างรวดเร็วสามครั้งขึ้นไปขณะปิดเครื่อง และกดหรือกดค้างไว้เพื่อปิดโหมดแฟลช
6.5 เปลี่ยนระดับความสว่าง ดู Figure 9
ขณะเปิดเครื่อง กดสวิตช์ค้างไว้เพื่อเลื่อนไปตามระดับความสว่าง ลำดับความสว่างคือ ต่ำ กลาง และสูง
6.6 โหมดไฟสัญญาณ ดู Figure 10
หากต้องการเปิดไฟสัญญาณ กดสวิตช์อย่างรวดเร็วสามครั้งขึ้นไปขณะเปิดเครื่อง และกดหรือกดค้างไว้เพื่อปิด ไฟสัญญาณ
7. การดำเนินการภายใต้แสง UV:
7.1 เปิด/ปิด ดูรูปที่ 11
กดสวิตช์เพียงครั้งเดียวเพื่อเปิด/ปิดไฟ ย Wattage คือ 800mW ด้วย

แบตเตอรี่อย่างเพียงพอและ 300mW เมื่ออยู่ในโหมดต่ำ
8. ตัวแสดงสถานะแบตเตอรี่ ดู Figure 12
หากต้องการตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ ให้หมุนสวิตช์หมุนขณะปิดเครื่อง (ในโหมดล็อค ตัวแสดงสถานะจะเปลี่ยนเป็นสีแดงชั่วครู่เป็นเวลาประมาณ 2 วินาที)

DANGER อันตราย
• ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์
• ห้ามโยนผลิตภัณฑ์เข้ากองไฟ เพราะอาจทำให้แบตเตอรี่ไหม้หรือระเบิดได้ และอาจเกิดภัยพิบัติที่ไม่อาจคาดเดาได้
CAUTION คำเตือน
• ห้ามมองตรงไปที่แหล่งกำเนิดแสงหรือส่องเข้าไปในดวงตาของคุณ เนื่องจากอาจทำให้ตาบอดชั่วคราวหรือเกิดความเสียหายต่อดวงตาของคุณอย่างถาวร
• ห้ามบังเลนส์ มิฉะนั้นพลังงานที่ปล่อยออกมาจากไฟฉายอาจทำให้วัตถุไหม้ได้
• ห้ามวาง ชาร์จ หรือใช้ไฟฉายในรถยนต์ที่อุณหภูมิภายในอาจเกิน 60°C หรือในสภาพแวดล้อมที่คล้ายคลึงกัน
• ห้ามจุ่มผลิตภัณฑ์ลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ เพราะจะทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้
• ห้ามวางไฟฉายในบริเวณที่มีฝุ่นมาก เนื่องจากฝุ่นอาจเข้าไปในสวิตช์และทำให้การทำงานล้มเหลว
• คลิปหนีบเป็นแม่เหล็ก และผงโลหะที่ดูดซับบนพื้นผิวจะส่งผลต่อการทำงาน โปรดทำความสะอาดทันที
NOTICE ข้อสังเกต
• โปรดใช้สายชาร์จ USB-C เท่านั้นเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหาย
• ชาร์จผลิตภัณฑ์ให้เต็มก่อนจัดเก็บเป็นเวลานาน
• หากมีการขนย้ายกรุณาล็อคไฟฉายก่อน
• เมื่อไม่ได้ใช้งานพอร์ตชาร์จ ให้ปิดฝาครอบกันฝุ่นไว้เพื่อป้องกันไม่ให้ฝุ่นหรือวัตถุแปลกปลอมเข้าไป
• หากคุณมี ICD หรือเครื่องกระตุ้นหัวใจ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสผลิตภัณฑ์นี้อย่างใกล้ชิดหรือเป็นเวลานานเพื่อป้องกันการรบกวนที่อาจเกิดขึ้น
• สวิตช์เป็นส่วนประกอบที่ไวต่อสนามแม่เหล็ก และบริเวณใกล้เคียงกับแม่เหล็กแรงสูงอาจส่งผลต่อการทำงานของสวิตช์

• อย่าเปิดใช้งานโหมดเทอร์โบหลายครั้งติดต่อกันเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้พื้นผิวร้อนเกินไป
REMARK หมายเหตุ
• ห้ามใส่ไฟฉายที่ยังร้อนไว้ในถุงผ้าหรือภาชนะพลาสติกชนิดหลอมละลาย
• ไม่ใช่ของเล่นสัตว์เลี้ยง
• ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 0°C แสงสีขาวสามารถใช้งานได้ในระดับความสว่างต่ำหรือปานกลางเท่านั้น
• ในสภาวะอุณหภูมิ 0°C ถึง 10°C โหมด Turbo ของไฟสีขาวจะไม่สามารถใช้งานได้
•ไม่สามารถชาร์จผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิต่ำกว่า 0°C หรือสูงกว่า 50°C และไฟแสดงสถานะสีแดงจะกะพริบรัวเพื่อแจ้งเตือน

ข้อยกเว้น
Olight จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บอันเป็นผลจากการใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับคำเตือนในคู่มือ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับโหมดล็อคที่แนะนำ

(FR) Français

1. Spécification du produit, voir Tableau 1 et Tableau 2 ;
2. Aperçu du produit, voir Figure 1 ;
3. Chargement, voir Figure 2 ;
4. Verrouiller/Déverrouiller, voir Figure 3 ;
Lorsque la lumière est éteinte, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour accéder au mode verrouillé. Pour déverrouiller, appuyez à nouveau sur le bouton jusqu'à ce que la lumière s'allume.
5. Basculer entre les types de faisceaux lumineux avec l'interrupteur rotatif, voir Figure 4 ;
Tournez l'interrupteur rotatif pour basculer entre le faisceau concentré, le faisceau large et la lumière UV.
6. Opérations sous les modes faisceau concentré et faisceau large :
6.1 Allumer/éteindre, voir Figure 5 ;
Pressez l'interrupteur une fois pour allumer/éteindre la lampe. Lors de l'extinction, la lampe mémorisera le niveau de luminosité actuel. (Les modes Luciole, Bas, Moyen et Haut seront mémorisés ; le mode Turbo sera mémorisé comme le mode Haut ; les modes Stroboscope et Balise Lumière Blanche ne peuvent pas être mémorisés.)
6.2 Mode Luciole, voir Figure 6 ;

Lorsque la lampe est éteinte, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant plus d'une seconde pour accéder au mode Luciole. Lorsque la lampe de poche est rallumée, elle revient au mode Luciole grâce à sa fonction de mémorisation.
6.3 Mode TURBO, voir Figure 7 ;
Appuyez deux fois rapidement sur le bouton pour entrer en mode Turbo.
6.4 Mode stroboscope, voir Figure 8 ;
Pour activer le mode Stroboscope lorsque la lumière est éteinte, appuyez rapidement sur le bouton trois fois ou plus. Appuyez sur l'interrupteur ou maintenez-le enfoncé pour sortir ce mode.
6.5 Modifier le niveau de luminosité, voir Figure 9 ;
Lorsque la lampe est allumée, appuyez et maintenez l'interrupteur latéral pour automatiquement faire défiler les modes Faible, Moyen, et Haut. Le mode est sélectionné lorsque l'interrupteur latéral est relâché. (Remarque : les modes Luciole et Turbo ne font pas partie du cycle automatique.)
6.6 Allumer le mode Balise à lumière blanche, voir Figure 10 ;
Pour activer le mode Balise à lumière blanche lorsque la lampe est allumée, appuyez rapidement sur le bouton trois fois. Appuyez sur l'interrupteur ou maintenez-le enfoncé pour quitter ce mode.
7. Opérations sous lumière UV :
7.1 Allumage/Extinction, voir Figure 11.
Appuyez une fois sur l'interrupteur pour allumer/éteindre la lumière. La puissance est de 800 mW avec une batterie suffisante et de 300mW en cas d'insuffisance.
8. Indicateur du niveau de batterie, voir Figure 12 ;
Pour afficher le niveau d'énergie restant de la batterie, tournez l'interrupteur rotatif lorsque la lampe est éteinte. (En mode verrouillage, l'indicateur s'allumera brièvement en rouge pendant environ 2 secondes.)

DANGER
•Ne démontez pas le produit.
•Ne jetez pas le produit au feu, car la batterie pourrait brûler ou même exploser, ce qui provoquerait des catastrophes imprévisibles.
MISE EN GARDE
•Ne regardez pas directement la source lumineuse ou ne dirigez pas le faisceau vers les yeux, cela peut provoquer une cécité temporaire ou des dommages ophtalmiques permanents.

•Ne bloquez pas la lentille de la lumière, sinon le faisceau émis par la lampe peut brûler l'objet extérieur.
•Ne laissez pas la lampe dans une voiture où la température intérieure peut être supérieure à 60°C, ou dans des endroits similaires.
•Ne pas immerger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide, car cela l'endommagerait.
•Ne placez pas la lampe dans un environnement poussiéreux, car la poussière pourrait pénétrer dans l'interrupteur et provoquer une défaillance fonctionnelle.
•Étant donné que le support est magnétique et que la poussière métallique absorbée sur la surface gêne son fonctionnement, nettoyez-le immédiatement.
AVIS
•Pour éviter tout dommage, chargez le produit uniquement avec un câble de charge TYPE-C.
•La batterie doit être complètement chargée avant un stockage prolongé.
•Verrouillez le produit s'il est porté ou transporté.
•Gardez le couvercle anti-poussière fermé lorsqu'il n'est pas utilisé pour empêcher la poussière et d'autres corps étrangers de pénétrer dans le port de charge.
•Si vous avez un ICD ou un pacemaker, évitez tout contact étroit ou prolongé avec ce produit pour éviter d'éventuelles interférences.
•L'interrupteur est un composant magnétiquement sensible et la proximité d'aimants puissants peut affecter son fonctionnement.
•Afin d'éviter une surchauffe de la surface, n'activez pas le mode Turbo plusieurs fois de suite.
REMARQUE
•Ne mettez pas de lampe chaude dans un sac en tissu ou un contenant en plastique.
•Produits non destinés aux animaux.
•Dans les environnements où la température est en dessous de 0°C, la lumière blanche de la lampe ne peut être activée qu'en mode Faible et Moyen.
•Dans des conditions de 0°C à 10°C, le mode Turbo de lumière blanche sera indisponible.
•Le produit ne peut pas être chargé dans les environnements où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 50 °C, et le voyant rouge clignotera rapidement pour avertir.

CLAUSE D'EXCLUSION
Olight n'est pas responsable des dommages ou

blessures subis résultant d'une utilisation du produit non conforme aux avertissements du manuel, y compris mais sans s'y limiter, une utilisation du produit non conforme au mode de verrouillage recommandé.

(IT) Italiano

1. Specifiche del prodotto, vedere Tabella 1 e Tabella 2.
2. Panoramica del prodotto, vedere Figura 1.
3. Ricarica, vedere Figura 2.
4. Blocco/Sblocco, vedere Figura 3.
Quando la luce è spenta, premi e tieni premuto l'interruttore per circa 2 secondi per attivare la modalità di blocco. Per sbloccare, premi e tieni premuto nuovamente l'interruttore finché la luce non si riaccende.
5. Accensione della luce con il selettore, vedere Figura 4.
Ruotare il selettore per scegliere tra luci flood, spot e UV.
6. Operazioni sotto riflettori e riflettori:
6.1 Accensione/spegnimento, vedere Figura 5.
Premere una volta l'interruttore per accendere/spegnere la luce. Quando è spento, ricorderà il livello di luminosità corrente. (Le uscite Moonlight, Low, Medium e High verranno memorizzate; Turbo verrà memorizzato come High output, Strobe e Beacon bianco non verranno memorizzati; le modalità riflettore e proiettore condivideranno la memoria.)
6.2 Moonlight, vedere Figura 6.
Quando la torcia è spenta, tieni premuto il pulsante per oltre un secondo per accedere alla modalità Moonlight. Se l'ultima modalità utilizzata è stata la modalità Moonlight, è sufficiente premere il pulsante.
6.3 TURBO, vedi Figura 7.
Premi rapidamente due volte il pulsante per entrare in Turbo.
6.4 Modalità Strobo, vedere Figura 8.
Per accendere lo Strobo, premi rapidamente il pulsante tre o più volte quando la luce è spenta. Premere o tenere premuto per disattivare lo Strobo.
6.5 Modificare il livello di luminosità, vedere Figura 9.
Quando la torcia è accesa, tieni premuto il pulsante e si attiverà, partendo dal livello di luminosità attuale, passa automaticamente tra le modalità Bassa, Media e Alta. La modalità viene selezionata quando il pulsante è stato rilasciato. (Nota: Moonlight e Turbo non sono nel ciclo automatico).

6.6 Accensione del segnalatore a luce bianca, vedere Figura 10.
Per accendere alla modalità Beacon, premi rapidamente il pulsante tre o più volte quando la luce è accesa. Premere o tenere premuto per disattivare la Beacon.
7. Operazioni sotto luce UV :
7.1 Acceso/Spento, vedere Figura 11.
Premi una volta l'interruttore per accendere/spegnere la luce. La potenza è di 800mW con batteria sufficiente e 300mW in modalità bassa.
8. Indicatore della batteria, vedere Figura 12.
Per verificare il livello della batteria ruotare il selettore a luce spenta. (In modalità Blocco, l'indicatore diventerà brevemente rosso per circa 2 secondi.)

PERICOLO
•Non smontare il prodotto.
•Non gettare il prodotto nel fuoco: la batteria potrebbe bruciare o addirittura esplodere, causando disastri imprevedibili.
ATTENZIONE
•Non guardare direttamente la fonte di luce o abbagliare gli occhi, può causare cecità temporanea o danni permanenti agli occhi.
•Non ostruire la lente, altrimenti l'energia emessa dalla luce potrebbe causare la bruciatura dell'oggetto.
•Non lasciare la luce in un'auto dove la temperatura interna può essere superiore a 60°C o in luoghi simili.
•Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi per non danneggiarlo.
•Non collocare la lampada in un ambiente polveroso, poiché la polvere potrebbe penetrare nell'interruttore e causare guasti funzionali.
•Poiché il supporto è magnetico e la polvere metallica assorbita dalla superficie ne ostacola il funzionamento, pulirlo immediatamente.
AVVISO
•Per evitare danni, caricare il prodotto solo con un cavo di ricarica TYPE-C.
•La batteria deve essere completamente carica prima di un lungo periodo di inutilizzo.
•Bloccare il prodotto se viene trasportato o trasportato.

•Tenere chiuso il coperchio antipolvere quando non in uso per evitare che polvere e altri oggetti estranei entrino nella porta di ricarica.
•Se si dispone di ICD o pacemaker, evitare un contatto ravvicinato o prolungato con questo prodotto per evitare possibili interferenze.
•L'interruttore è un componente sensibile al magnetismo e la vicinanza a magneti potenti può comprometterne la funzionalità.
•Non attivare la modalità Turbo più volte di seguito per evitare il surriscaldamento della superficie.
NOTA
•Non mettere una torcia calda in nessun tipo di sacchetto di tessuto o contenitore di plastica che si potrebbe fondere.
•Non è un giocattolo per animali domestici.
•In ambienti con temperature inferiori a 0°C, la luce bianca può essere impostata solo su livelli di luminosità bassi o medi.
•In condizioni di 0°C a 10°C, il Turbo della luce bianca sarà non disponibile.
•Il prodotto non può essere caricato in ambienti con temperature inferiori a 0°C o superiori a 50°C, e la spia rossa lampeggerà rapidamente come promemoria.

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE RESPONSABILITÀ
Olight non è responsabile per danni o lesioni subite risultanti dall'uso del prodotto non coerente con le avvertenze nel manuale, incluso l'uso non corretto della modalità di blocco consigliata.

(SK) Slovenskýjazyk

1. Špecifikácia produktu, pozri tabuľku 1 a tabuľku 2.
2. Prehľad produktu, pozri obrázok 1.
3. Nabíjanie, pozri obrázok 2.
4. Uzamknutie/odomknutie. pozri obrázok 3.
Keď je svetlo zhasnuté, stlačte a podržte spínač asi 2 sekundy, aby ste vstúpili do režimu uzamknutia. Ak chcete odomknúť, znova stlačte a podržte spínač, kým sa nerozsvieti kontrolka.
5. Prepínanie svetla pomocou voli a, pozri obrázok 4.
Otáčaním voliča si vyberte medzi záplavovým, bodovým a UV svetlom.
6. Operácie pod reflektorom a reflektorom:
6.1 Zapnutie/vypnutie, pozri obrázok 5.
Jedným stlačením spínača zapnete/vypnete svetlo. Po vypnutí si

zapamätá aktuálnu úrove ň jasu. (Výstupy Moonlight, Low, Medium a High budú uložené do pamäte; Turbo sa uloží ako vysoký výkon, Stroboskop a biely maják sa neuložia.)
6.2 Mesa né svetlo, pozri obrázok 6.
Keď je baterka vypnutá, stlačte a podržte stredné tlačidlo na viac ako jednu sekundu, aby ste vstúpili do režimu mesačného svitu. Po opätovnom zapnutí sa baterka vráti do režimu mesačného svitu vďaka svojej pamäťovej funkcii.
6.3 TURBO, pozri obrázok 7.
Rýchlym dvojitým stlačením tlačidla vstúpite do Turbo.
6.4 Stroboskopický režim, pozri obrázok 8.
Ak chcete aktivovať stroboskop, rýchlo stlačte tlačidlo trikrát alebo viackrát, keď je svetlo vypnuté. Stroboskop vypnete stlačením alebo stlačením a podržaním tlačidla.
6.5 Zmena úrovne jasu, pozri obrázok 9.
Keď je baterka zapnutá, stlačte a podržte tlačidlo a počnúc od aktuálnej úrovne jasu automaticky prepínajte medzi režimami Nízky, Stredný a Vysoký. Režim sa vyberie po uvoľnení tlačidla. (Upozorňujeme, že mesačný svit a turbo nie sú v automatickom cykle).
6.6 Zapnutie bieleho svetelného majáku, pozri obrázok 10.
Ak chcete aktivovať sirénu, rýchlo stlačte tlačidlo trikrát alebo viackrát, keď je svetlo zapnuté. Stlačením alebo stlačením a podržaním tlačidla vypnete sirénu.
7. Operácie pod UV svetlom:
7.1 Zapnúť/Vypnúť, pozri Obrázok 11.
Stlačte spínač raz, aby ste zapli/vypnuli svetlo. Výkon je 800mW pri dostatočnej batérii a 300mW v nízkom režime.
8. Indikátor batérie, pozri obrázok 12.
Ak chcete skontrolovať úroveň nabitia batérie, otáčajte voličom, keď je svetlo vypnuté. (V režime uzamknutia sa indikátor na 2 sekundy krátko rozsvieti na červeno.

NEBEZPE ENSTVO
•Výrobok nerozoberajte.
•Nehádžte výrobok do ohňa, mohlo by dôjsť k spáleniu alebo dokonca výbuchu batérie, čo by mohlo spôsobiť nepredvídateľné katastrofy.
VYSTRAHA

•Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla ani nesvietite do očí, môže to spôsobiť dočasnú slepotu alebo trvalé poškodenie zraku.
•Nezakrývajte objektív, inak môže energia vyžarovaná svetlom spôsobiť popálenie predmetu.
•Nenechávajte svetlo v aute, kde môže byť vnútorná teplota vyššia ako 60°C, alebo na podobných miestach s vysokými teplotami.
•Výrobok neponárajte do vody alebo inej tekutiny, pretože by došlo k jeho poškodeniu.
•Svetlo neumiestňujte do prašného prostredia, pretože prach sa môže dostať do spínača a spôsobiť funkčnú poruchu.
•Keďže držiak je magnetický a kovový prach absorbovaný na povrchu bráni jeho činnosti, ihneď ho vyčistite.
OZNAM
•Aby ste predišli poškodeniu, nabíjajte výrobok iba pomocou nabíjacieho kábla TYPU C.
•Pred dlhším skladovaním by mala byť batéria úplne nabitá.
•Ak výrobok prenášate alebo prepravujete, uzamknite ho.
•Keď sa nepoužíva, nechajte kryt proti prachu zatvorený, aby sa do nabíjacieho portu nedostal prach a iné cudzie predmety.
•Ak máte ICD alebo pacemaker, vyhnite sa úzkemu alebo dlhodobej kontaktu s týmto liekom, aby ste zabránili možnému narušeniu.
•Spínač je magneticky citlivý komponent a blízkosť silných magnetov môže ovplyvniť jeho funkčnosť.
•Neaktivujte režim Turbo viackrát za sebou, aby nedošlo k prehriatiu povrchu.
POZNÁMKA
•Nevkladajte horúce svetlo do žiadneho typu látkového vrecka alebo tavnej plastovej nádoby.
•Nie sú to hračky pre domáce zvieratá.
•V prostrediach pod 0 °C je možné biele svetlo nastaviť len na nízku alebo strednú úroveň jasu.
•V podmienkach od 0°C do 10°C bude Turbo režim bieleho svetla nedostupný.
•Produkt nie je možné nabíjať v prostrediach s teplotou pod 0 °C alebo nad 50 °C a červená kontrolka bude rýchlo blikať ako pripomienka.

VYLUČOVACIA DOLOŽKA
Spoločnosť Olight nezodpovedá za škody alebo utŕžené zranenia vyplývajúce z používania produktu v rozpore s upozorneniami v príručke, vrátane, ale nie výlučne, používania produktu v rozpore s odporúčaným režimom uzamknutia.

(PT) Português

1. Especificação do produto, consulte a Tabela 1 e Tabela 2.
2. Visão geral do produto, ver Figura 1.
3. Carregamento, ver Figura 2.
4. Bloquear/Desbloquear, Ver Figura 3.
Quando a luz estiver apagada, mantenha o botão premido durante cerca de 2 segundos para aceder ao modo Bloqueio. Para desbloquear, pressione e mantenha pressionado novamente o interruptor até que a luz se acenda.
5. Acendimento da luz com o seletor, ver Figura 4.
Rode o seletor para escolher entre luzes de inundação, spot e UV.
6. Operações sob holofote e holofote:
6.1 Ligar/desligar, ver Figura 5.
Pressione uma vez o interruptor para ligar/desligar a luz. Quando desligado, ele lembrará o nível de brilho atual. (As saídas Moonlight, Low, Medium e High serão memorizadas; Turbo será memorizado como High output, Strobe e White Beacon não serão memorizados.)
6.2 Luar, ver Figura 6.
Quando a lanterna estiver desligada, mantenha o interruptor lateral pressionado por mais de um segundo para aceder ao modo moonlight. Se o modo memorizado for moonlight, pressione o interruptor para o aceder.
6.3 TURBOver Figura 7.
Pressione duas vezes rapidamente o botão para entrar no modo Turbo.
6.4 Modo Strobe, ver Figura 8.
Com a lanterna desligada, pressione rapidamente o botão três ou mais vezes para entrar no modo estroboscópico. Pressione ou segure para desligar.
6.5 Alterar o nível de brilho, ver Figura 9.
Quando a lanterna está ligada, mantenha o botão pressionado e, começando a partir do nível de brilho atual, irá alternar entre os modos Baixo, Médio e Alto por sequência. O modo é selecionado quando o botão for liberto. (Note: luar e turbo não estão incluídos no ciclo automático).
6.6 Ligue o Farol de Luz Branca, ver Figura 10.
Com a lanterna ligada, pressione rapidamente o botão três ou mais vezes para entrar no modo farol. Pressione ou segure para desligar.
7. Operações sob luz UV :
7.1 Ligar/Desligar, veja a Figura 11.
Pressione uma vez o interruptor para ligar/desligar a luz. A potência é de 800mW com bateria suficiente e 300mW quando está baixa.

8. Indicador de Bateria, ver Figura 12.
Para verificar o nível da bateria, gire o seletor quando a luz estiver apagada. (No modo Bloqueio, o indicador ficará vermelho brevemente por cerca de 2 segundos.

PERIGO
•Não desmonte o produto.
•Não atirar o produto para o fogo, pois pode provocar a combustão da pilha ou mesmo a sua explosão, causando desastres imprevisíveis.
CUIDADO
•Não olhe diretamente para a fonte de luz ou aponte nos olhos, pode causar cegueira temporária ou danos permanentes aos olhos.
•Não obstruir a lente, caso contrário a energia emitida pela luz pode provocar a combustão do objecto.
•Não deixe a luz em um carro onde a temperatura interna possa ser superior a 60°C, ou em locais semelhantes.
•Não mergulhe o produto em água ou outro líquido, pois isso danificará o produto.
•Não coloque a luz num ambiente poeirento, pois o pó pode entrar no interruptor e provocar uma falha de funcionamento.
•Como o suporte é magnético e a poeira metálica absorvida na superfície dificulta o seu funcionamento, limpe-o imediatamente.
PERCEBER
•Para evitar danos, carregue o produto apenas com um cabo de carregamento TYPE-C.
•A bateria deve ser totalmente carregada antes de um longo armazenamento.
•Trave o produto se estiver sendo carregado ou transportado.
•Mantenha a tampa contra poeira fechada quando não estiver em uso para evitar que poeira e outros objetos estranhos entrem na porta de carregamento.
•Se você tem um CDI ou marca-passo, evite contato próximo ou prolongado com este produto para evitar possíveis interferências.
•A chave é um componente magneticamente sensível e a proximidade de ímanes fortes pode afetar a sua funcionalidade.
•Não ative o modo Turbo várias vezes seguidas para evitar o sobreaquecimento da superfície.
OBSERVAÇÃO

•Não coloque uma luz quente em nenhum tipo de saco de tecido ou recipiente de plástico fusível.
•Brinquedos não para animais de estimação.
•Em ambientes abaixo dos 0°C, a luz branca só pode ser definida para níveis de brilho baixo ou médio.
•Em condições de 0°C a 10°C, o Turbo da luz branca estará indisponível.
•O produto não pode ser carregado em ambientes abaixo de 0°C ou acima de 50°C, e a luz indicadora vermelha piscará rapidamente como lembrete.

CLÁUSULA DE EXCLUSÃO
A Olight não se responsabiliza por danos ou lesões resultantes do uso do produto com os avisos do manual, incluindo, mas não limitado ao uso do produto de forma adversa ao modo de bloqueio recomendado.

•Do not ingest the battery, as there is a Chemical Burn Hazard.
•If the small battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and may lead to death. Keep new and used batteries away from children.
•If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
•If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
•Do not replace the battery with an incorrect type that can defeat a safeguard, such as certain types of lithium batteries.
•Do not dispose of the battery in fire, a hot oven, or by crushing or cutting it, as it may result in an explosion.
•Avoid leaving the battery in extremely high-temperature environments, as it may cause an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
•A battery exposed to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

FCC compliance statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
WEEE Disposal and Recycling Information
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, to protect human health and the environment, you should dispose of your waste equipment at a designated collection point for the recycling of WEEE, appointed by the government or local authorities. Proper disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.
ISED Notice
This device complies with Industry Canada's ICES standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil est conforme aux normes ICES d'industrie Canada.L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.
EU Declaration of Conformity
Hereby Dongguan Olight E-Commerce Technology Co,Ltd declares that the equipment [Oclip Ultra] is in compliance with Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.olight.com/download

The light source of this luminaire is not replaceable:
when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Caution: Do not stare at operating light source.
不要注视亮着的光源

Les ampoules et batterie recyclent.　À DÉPOSER EN MAGASIN　À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
ETUI　BARQUETTE

部品名称		产品中有毒有害物质成份及含量					
		铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主机	主板	×	○	○	○	○	○
主机	塑料	○	○	○	○	○	○
主机	金属	×	○	○	○	○	○
电池		×	○	○	○	○	○
附件		×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572-2011规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572-2011规定的限量要求且目前业界没有成熟的替代方案。

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的"环保使用期限"为10年。某些内部或外部组件的环保使用期限可能与产品环保使用期限不同。

本产品不配备电源适配器，消费者使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的Ⅱ或者Ⅲ类类电源适配器。
此灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命终时，应当替换整个灯具。

合格证 CERTIFICATE OF CONFORMITY OLIGHT 傲雷科技集团股份有限公司

WARRANTY

We are proud to offer a lifetime warranty in Australia, China, France, Germany, and the USA. We are also working hard to expand coverage to more countries, where we provide a 2 or 5-year warranty. The warranty covers defects in material and workmanship under normal use, excluding loss, theft, deliberate damage, or cosmetic damage. For complete warranty information, please visit Olight.com or your local Olight official website.

Australia Customer Support
contact@olightstore.com.au
Austria Customer Support
kontakt@olightstore.at
Canada Customer Support
cs@olightstore.ca
China Customer Support
Wechat: olightcs
France Customer Support
cs@olightstore.fr
Germany Customer Support
kontakt@olightstore.de
Italy Customer Support
contatto@olightstore.it
Japan Customer Support
cs@olightstore.jp
Korea Customer Support
olightkorea@olight.com
Spain Customer Support
contacto@olightstore.es
Thailand Customer Support
cs@olightstore.co.th
UK Customer Support
contact@olightstore.uk
USA Customer Support
cs@olightstore.com
For other countries and regions, please contact Global Customer Support
contact@olight.com

Download the Olight App

App Store　Google Play

Exclusive Offers | Smart Device Control | Customer Service

Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd
4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No. 6 Zhongnan Road, Chang'an Town, Dongguan City, Guangdong, China.
Made in China
CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
傲雷科技集团股份有限公司
集团总部：广东省深圳市宝安区福海街道桥头社区福海信息港A2栋第五层
工厂：广东省东莞市长安镇上沙社区中南南路6号科谷工业园四栋四楼
执行标准：GB/T 7000.1；GB/T 7000.204
3.4000.1126　　A. 02, 28, 2025